

# Swiat Kobiecy







Cieszy się maleństwo, gdy widzi swą flaszkę  
**z MACZKĄ NESTLÉ'A.**

Nie może się wprost doczekać, kiedy ją dostanie. Dawniej mały odnosił się do swego pokarmu obojętnie, nawet wrogo, odkąd jednak matka zaczęła mu dawać

**MACZKĘ NESTLÉ'A,**

każdy posiłek jest dlań prawdziwą ucztą, a prócz tego znakomicie wpływa na jego rozwój.

Nic dziwnego, gdyż

**MACZKA NESTLÉ'A**

jest pełnowartościowym pokarmem dla dzieci, wyprodukowanym na ściśle naukowych podstawach.

886

*Piękna pogoda!*



**SPECTROL**  
— wywabia plamy z jasnych  
ubrań i sukien.

**SPECTROL**  
usuwa plamy

928

**NIEŁATWOPALNE**

928



**IDEALNY ANTIELSKI  
PŁYN DO CZYSZCZENIA  
PLATERÓW I SREBRA**

Po użyciu bez zapachu, nie  
zawiera szkodliwych skład-  
ników dla zdrowia, konser-  
wuje szlachetne metale

**SILVO**

**Reckitt & Sons Ltd.**

Anglia

Gener. Przed. na Polskę i Gdańsk

**Mc Dougall & Co, Warszawa, Bielańska 4. Tel. 99-66.**

Po skrzepach przeciwko obrzmiewaniu nóg, prze-  
ciwko żylakom niezbędna jest patentowana w ca-  
łym świecie francuska  
pończocha bez gumy **„ACADEMIK”**

Wylączna sprzedaż w magazynie gorsetów paryskich  
**„MAŁGORZATA”** **WE LWOWIE,**  
ul. Batorego 34, II p.

**TREŚĆ Nru 10 „ŚWIATA KOBIECEGO”:**

Władysław Witwicki: Nowoczesny taniec religijny. — *Kazimiera Alberti*: Rola kobiety w idei pacyfizmu (4). — *I. W. Kosmowska*: Poetki dalekiej północy. — *Kazimierz Alberti*: Obrazy Łucyńskiej-Szymanowskiej. — *Witold Zechenter*: Zielone Święta. — *St. Dizier*: Kiedy zakwitną róże i jaśminy... (2). — *Z. K. Penlington*: Gejsza (2). — *Rita Rey*: Łaknące serca (1). — Przegląd książek. — *Elsie S. Conners*: Jak pomóc dziecku przy zadaniach? — *S. Małowiecki*: Pogadanka o kwiatach. — Nasze zdrojowiska (2). — *Gentleman*: Cośnieceś dla panów. — *Arniśa*: Wiosenny festiwal mody w cyrku warszawskim. — \* \* \* : Ploteczki o modzie. — Modele mód. — Roboty ręczne. — *Z. Kulczycka*: Kurs trykotarstwa. — *Z. Kulczycka*: Kącik praktyczny. — Dobra gospodyni. — Towaroznawstwo. — Odpowiedzi redakcji.

**WARUNKI PRENUMERATY**

Prenumerata wraz z przesyłką kosztuje w ADMINISTRACJI: Lwów, Chorążczyzna 27, miesięcznie zł 3'80, kwartalnie zł 10'50, półrocznie zł 18'—, rocznie zł 36'—. Numer pojedynczy 2 zł. Kwotę prosimy równocześnie z zamówieniem nadesłać blankietem P. K. O. (Konto Nr 140.810, Księgarnia Polska), przekazem pocztowym lub w liście znaczkami pocztowymi. Można także prenumerować w księgarniach, biurach gazetowych itp.

Cena przy odbieraniu poszczególnych zeszytów miesięcznie zł 3'60, kwartalnie zł 10'—, lub na pocztie cena miesięcznie zł 3'66, kwartalnie zł 10'17.



## NOWOCZESNY TANIEC RELIGIJNY

Wszyscy wiedzą, że rytmiczne i wyraziste ruchy ciała jednej osoby albo zespołu osób mogą bardzo efektywnie objaśniać i wyrażać nastrój nie tylko ustępu muzycznego ale i wiersza, mogą uplastyczniać treść jakiegoś opowiadania. Więc oddawna znamy balety zbiorowe i solowe na temat zbrodni w haremie, śmierci łabędzia, lampy Aladyna, czarodzieja Twardowskiego i t. d. Tematy tych baletów były dotychczas, o ile mi wiadomo, wyłącznie świeckie. Dopiero w marcu tego roku zdarzyło mi się widzieć w Paryżu przy sposobności międzynarodowego kongresu, poświęconego zastosowaniom psychologii, bardzo interesujący pokaz baletu religijnego, który dla członków kongresu urządził w wielkiej sali Sorbony jezuita ks. Marceli Jousse.

W pokazie wzięło udział kilkadziesiąt dziewcząt, ubranych w białe przeważnie prześcieradła, narzucone na codzienne sukienki o krótkich rękawach. Pośród nich kilka solistek; na estradzie fisharmonja, przy niej jakiś młody muzyk, po drugiej stronie estrady ojciec Jousse a w pierwszym rzędzie krzesła starsza dama, która stąd pomagała gestami w przeprowadzeniu widowiska i audycji. Dziewczęta bowiem nie tylko wykonywały pewne gesty oddzielnie i zbiorowo, ale śpiewały przytem ładnymi recitativami tekst ewangelii według św. Łukasza po francusku, po łacinie z francuskim pieśczonego akcentem, a nawet po aramejsku. Głosy bardzo dobre, twarze i postawy nieszczerbne.

Melodie miały być prastare, z trzeciego, czy też czwartego wieku po Chrystusie — przypominały nieco znane melodie łacińskich śpiewów kościelnych, tylko tempo miały znacznie szybsze i rytm wyraźniejszy. Dobra dykcja pozwalała rozpoznać słowa i ustępy recytowane nawet w śpiewie chóralnym. Każdą część produkcji poprzedzał krótkim wstępem objaśniającym ks. Jousse i wtrącaniami objaśnieniami ratował sytuację wtedy, gdy któraś z młodocianych chórzystek zapominała dalszego ciągu swej roli.

Kiedy w tekście wypadała rozmowa, jak np. w scenie Zwiastowania, jedna z dziewcząt na przodzie estrady śpiewała tekst opowiadacza ustępu, a dwie inne kolejno śpiewały słowa rozmawiających osób. Każde zdanie było ilustrowane bardzo wyrazistymi ruchami rąk, głów, całego ciała. Dziewczynki siały niby całym chórem, śpiewając podobieństwo o siewaczu, i pokazywały ruchami rąk, jakto ciernie zadusiły jedną roślinkę, a ruchami nóg, jak ludzie zdeptali inną. Marta się troszczyła i frasowała około wiewa w sposób widoczny,

Elżbieta witała się naprawdę w scenie Nawiedzenia, szereg chórzystek chwiał się rytmicznie, zgodnie z rytmem recitativów. Fisharmonja poddawała tylko melodie na początku ustępów, dalej już chór recytował, śpiewał i gestykułował bez muzyki.

Połączenie dziewczęcych głosików i gestów oraz ruchów zbiorowych i jednostkowych z tekstem, który się zawsze tylko z ambony słyszy, dawało efekt interesujący i sympatyczny. Akord uczuciowy podobny, jak święte obrazki francuskie, na których się uroczyste i strzeliste słowa elegancko drukowanych napisów łączą z twarzyczkami zamierzonymi w stylu Mignarda, Watteau lub Bouchera, a oddano je w pieśczonej technice stalorytów na drogim papierze lub celuloidzie. Rytmiczna, śpiewna recytacja odbierała tekstowi wygląd sprawozdania z faktów, a nadawała mu wygląd utworu poetyckiego. Słuchacz i widz tracił też w stosunku do treści recytowanej postawę rzeczową, krytyczną, chłodną, trzeźwą, badawczą, a przyjmował, oczywiście, postawę estetyczną: oddawał się oglądaniu i poddawał się chętnie urokowi widowiska. Nikomu się nie nasuwało w duchu pytanie: „więc jak to miało być właściwie i gdzie są dokumenty?“, podobnie jak w teatrze na Panu Twardowskim nikt nie pyta, czy istnieją czarownicy i czy każdy djabeł umie pisać i czy podróż na księżyc jest możliwa. Młodzie i starzy uczestnicy kongresu z żywym zadowoleniem oklaskiwali produkcję i poddawali się jej urokowi, pokąd nie zaczęła być wkońcu zbyt jednostajna.

Ten akord uczuciowy, w którym się łączą motywy religijne z naturalnym urokiem młodych kobiet i dzieci, nie jest nowy. Wiemy, jak starożytni rzeźbili wielką boginię Afrodytę i jej syna Erosa, a po zniszczeniu kultury starożytnej zjawia się ten akord wraz z jej odrodzeniem u Leonarda da Vinci, gdzie wciąż otoczone postacie kobiece mają czarujący uśmiech na młodych kształtnych twarzach i piękna dojrzała córka nie opuszcza kolan uroczej matki, kiedy się bawi z jej dorodnym wnuczkiem. U Luinięgo, u Corregia, u Ribeiry, u Berniniego, u Battoniego, u Greuza bez końca mamy dzieł, które łączą religijną powagę tematu z naturalnym wdziękiem młodości. Ten akord wydobył też i ojciec Jousse, pragnąc, żeby w Wielkim Tygodniu w roku 1929 ewangelja była opowiadana w murach Sorbony w Paryżu. Dopiął celu i miał powodzenie. Znajdzie, być może, naśladowców.

WŁADYSŁAW WITWICKI





Dokończenie: 4



„PORANEK”

Ireny Łuczyńskiej-Szymanowskiej

Słowa nauczycielki — to właśnie te, które się zapamiętuje na długie lata. Dłoń nauczycielki — to właśnie ta, która kształtuje i jakby ulepia naszą duszę. I to w okresie kiedy ta dusza jest chłonna jak gąbka.

Czyż więc pochwalać można, że dusze tę wychowuje nauczycielka w nienawiści do bliźniego? Że uczy szanować tylko naród, a nie cały świat — wszystkich ludzi? Że ten, który mówi innym językiem, albo ma inny kolor skóry, albo na swój sposób modli się do Boga — jest naszym wrogiem?

Doprawdy czas — aby matki zażądały zmiany trybu wychowawczego w szkołach i aby nauczycielki całym sercem stanęły przy tych rozumnych żądaniach.

## DZISIEJSZY SKAUTING

Skauting dzisiejszy jest pojęty bardzo fałszywie.

Rozważam tu oczywiście zadania skautingu kobiecego. Jest to poprostu młodzieżowa organizacja wojskowa. A więc najniebezpieczniejsza, bo działająca na umysły najmłodsze.

Zapisuje się takie młode dziewczątko do skautingu i czego się tam uczy?

Oczywiście najpierw maszerowania i komendy prawie wojskowej: „Zastęp — w prawo! w lewo zwrot”. „Drużyna naprzód — marsz!” Aby to na pochodach i na rewjach sprawnie, sztywnie wyglądało. Aby broń Boże pod tym względem nie ustąpić drużynie męskiej! Ambicję tę wpaja się w skautingu każdej jednostce po kolei. Zastępom. Drużynom. Tak już jest. Ale dlaczego tak jest — naprawdę nie rozumiem.

Każda drużyna ma swoją patronkę. Wiem, że istnieją drużyny: Emilji Plater, Pustowojtówny, Chrzanowskiej. Ale nigdy nie słyszałam, aby istniała np. drużyna Curie-Skłodowskiej.

Otóż wychowanki skautingu obkuwają się życiorysami swoich wojennych bohaterów, polykają całą literaturę dotyczącą tych postaci. Doskonale wiedzą, w którym roku, miesiącu, dniu urodziła się Emilja Plater, ale wiele z nich pojęcia nie ma kim jest np. Curie-Skłodowska.

Jest więc znowu instytucja, która z zachwytem wkłada wieniec na głowę „kobiety-spartanki”.

Czego jeszcze uczy się dziewczątko w skautingu?

Oczywiście uczy się piosenek wojennych, pod których rytm tak się przecież świetnie maszeruje!!

Jaki jest jeszcze program?

Koroną tego całego wychowania — tych piosenek, tej dziarskości, tych referatów historycznych, tych gwizdków na zbiórki — są ćwiczenia taktyczne.

Opiszę na przykład jedno takie ćwiczenie taktyczne, w którym będąc skautką brałam udział.

Jesień. Słotna niedziela. Kapuśniaczek siępi. Wycieczka zamiejska. Trzeba się hartować! To nic. Doskonale! Ale następnie. Wzgórze w jakimś lasku. Pełno mokrych, gnijących liści. Wilgoć. Mgła. Drużyna zostaje podzielona na dwa... nieprzyjacielskie obozy.

Wzgórze jest w posiadaniu obozu A. Obóz B ma to wzgórze obozowi A odebrać. Nie walką. Poprostu sprytem i chytrą. Cisza. Ciekawe widowisko rozpoczyna się.

Oto po mokrych liściach czołgają się skautki z obozu B w górę. Na brzuchach. Na kolanach. Na łokciach. Na brodach. A nawet na nosach. Gdzieś tam pod liśćmi utajone bajorki. Trzeba je ominąć. Gdy się nie da, trzeba przez nie przepłynąć! Chlup! Chlup! „Nieprzyjaciel” już słyszy. Ma czujne uszy. Zabiera do niewoli. Takiej biedaczce zabranej do niewoli liczyła potem drużynowa parę punktów minus.

Co za cacana zabaweczka! Jakie rozkoszne widowi-



ska! Wstają oto skautki z podrapanymi rękami, pełno mokrych liści za kołnierzem, pończochy, suknie owalane błotem, twarze brudne, spocone, w bucikach woda. Ale „hurra”!! obóz B zdobył wzgórze!!

To ćwiczenie chytrego podślizgiwania się, pościgu — wyrabia rzeczywiste piękne zalety charakteru. A korzyść fizyczna — też pierwszorzędna. To oddychanie błotem i zgniętymi liśćmi i wilgocią i mgłą!

Pamiętam dużo takich niedziel! Strategiczne osaczanie starych, pustych młynów, ruin, karczem, ćwiczenia w rodzaju wyżej opisanego i t. d.

Nie jestem zaciętrzewiona na punkcie skautingu. I choć okupiłam go ostrym zapaleniem płuc — przyznaję, że ma i dobre cechy. A zreformowany i pojęty inaczej mógłby oddać w wychowaniu młodzieży olbrzymie zasługi.

Skauting ma niektóre piękne przykazania.

Mówi na przykład: „Na zwierzę nie poluj inaczej jak tylko z... aparatem fotograficznym”. To jest naprawdę wzruszające!!

Nie rozumiem tylko, dlaczego ten sam skauting, który każe polować na zwierzę z aparatem fotograficznym, uczy polować na człowieka... z bronią. Czyżby ludzie byli gorsi od zwierząt?

Powtarzam raz jeszcze, że bynajmniej na punkcie skautingu nie jestem zaciętrzewiona i widzę w nim dużo cech pięknych i wybitnie ludzkich.

Widziałam skautów, którzy podnosili na ulicy skaleczonego konia, gdy koło obojętnych ludzi z lodowatą obojętnością w oczach przypatrywało się bez najmniejszego odruchu w kierunku pomocy.

Widziałam skautki przeprowadzające z jednej strony ulicy na drugą — przez jezdnię zatłoczoną autami — przerażone staruszki.

Widziałam dużo pięknych, ludzkich odruchów, czynów, manifestów u skautów i u skautek.

Zastanawiam się więc skąd się bierze ta jakaś bezwzględność i mściwość, aby w człowieku innej narodowości widzieć wroga? Z jakiego to płynie źródła?

Dopóki w skautingu będą istniały te wady — będzie on instytucją wychowawczą raczej szkodliwą, aniżeli pomocną.

Tak pojęty jak teraz jest... przedszkolem wojskowem. Jest napozór niewinną... freblówką wojskową, której wychowankowie gdy dorosną szybko zamieniają drewniane bagneciki na ostrą broń, a gwoździe na obcasach w ostrogi.

I chociaż podnosili kiedyś skaleczonego konia — ostrą bronią dokopią się do żyjącego serca człowieka i rozprują je, jakby to była zabawka napchana trocinami, a ostrogą zaryją się w brzuch... wroga.

Człowieka!!!

A skautki ma się rozumieć zamiast rannych leczyć w szpitalu, będą wołały iść do ochotniczej legji kobiecej.

Nad tem trzeba głęboko, po ludzku pomyśleć!

## PROŚBA DO WSPÓŁPRACOWNICZEK I CZYTELNICZEK ŚWIATA KOBIECEGO

Szczupłość ram nie pozwala mi na szersze ujęcie tego doniosłego problemu. Ograniczyłam się więc do roli matki, nauczycielki i skautki.

A teraz odnoszę się z gorącą prośbą do czytelniczek „Świata Kobięcego”. Radabym dowiedzieć się jak zareagowały na mój feljeton. Proszę o wypowiedzenie się w listach adresowanych na moje imię i nazwisko do redakcji „Świata Kobięcego”. Gościnna redakcja obiecała mi, że najciekawsze ustępy odpowiedzi zarówno solidaryzujących się z moimi przekonaniami jak i zupełnie odmiennych wydruckuje.

KAZIMIERA ALBERTI



„ZMIERZCH”

Ireny Łuczyńskiej-Szymanowskiej





MARJA UNDER, współczesna poetka estońska

Jednym z głównych dążeń odrodzonej Polski jest zdobycie i utrwalenie silnego stanowiska nad Bałtykiem, niezbędnego dla każdego niemal państwa: dostępu do morza. — Nie szczędzimy więc kosztów i trudu, gdy chodzi o zbudowanie wielkiego własnego portu w Gdyni, usiłujemy nawiązać przyjazne stosunki z ludnością Gdańska, zapewniając jej liczne korzyści handlowe. — Poza tym w okolicach nadmorskich urządzamy lotniska, aby pracownicy wszelkiego typu i ucząca się młodzież odzyskiwali siły i zdrowie w krzepiących powiewach „wiatru od morza”.

Jest jednak jeszcze jeden sposób stworzenia silnej straży nad Bałtykiem, aby ta broniła go od całkowitego opanowania przez zachłanną potęgę niemiecką. Oto wejście w najbliższy a przyjazny kontakt z narodami świeżo z niewoli rosyjskiej oswobodzonymi, których losy były nieraz do naszych podobne, stąd bliskie są naszym sercom, budząc w nich uczucia braterskie. — Narody te zamieszkują kraje wysunięte na północ Europy, stąd

znajdujące się w trudnych warunkach klimatycznych. A jednak walcząc z oporną przyrodą, uprawiając z trudem skalistą glebę, zdołano tam osiągnąć wielkie rezultaty ekonomiczne i wybitne, kulturalne zdobycze.

Kraje te — to Finlandja, Łotwa i Estonia. O tym ostatnim, najmniejszym z nich, ale bodaj czy nie najbardziej cywilizowanym kraju, chciałabym pomówić z Czytelniczkami milego mi zawsze „Świata Kobięcego”, aby je zbliżyć do kobiet estońskich, nawiązać wspólne nici porozumienia a jednocześnie odsłonić jedną z mniej znanych kart z dziejów walk o wolność.

Dawno, b. dawno temu w XII wieku, a więc w czasie gdy tworzyło się Państwo Polskie, osiadło nad brzegami Bałtyku plemię ugrofińskie. Mówią, że przybyło aż z za Uralu i niosło z sobą legendę dalekich wypraw i walk zdobywczych. Przybywszy jednak nad Bałtyk, chciało żyć i pracować w spokoju. Część tego obcego ludu osiedliła się poza zatoką i utworzyła Finlandję, druga zamieszkała na ziemiach dzisiejszej Estonji. Obszar kraju był znaczny, przewyższał bowiem rozmiar Belgji, Danji, Holandji, brzeg jednak morski ciągnący się na 1200 km składał się cały ze skał i lotnych piasków i dopiero lądowa granica, wynosząca 620 km, nadawała się pod uprawę. W tych trudnych warunkach na przestrzeni 47.548 km osiedliło się tylko niespełna 1,200.000 mieszkańców, ale za to wyrobiła się w nich niezwykła siła duchowa. Trzeba było niejednokrotnie składać jej dowody, szczególnie wtedy, gdy w ciągu dziejów, pogańskich jeszcze Estończyków zaczęli nawracać rycerze teutońscy, odmiana „hydry krzyżackiej”. Rycerze ci zakonnicy przekształcili się następnie w baronów niemieckich, którzy pobudowali sobie zamki obronne, zagarnęli ziemię a z żywiołu miejscowego uczynili sobie niewolników.

I tak trwało długie lata. Na jakiś czas nad Estonją zapanowali Szwedzi, później, za Stefana Batorego, dostała się ona Polsce i wtedy mądry ten król mawiał, że panowie niemieccy znęcają się tam nad ludem w sposób okrutny, „jak prawdziwi barbarzyńcy”. Później jeszcze już w początkach XIX wieku dostała się Estonja pod panowanie rosyjskie i doświadczyła ciężkich przesładowań, dążących do jej zupełnego wynarodowienia. Wreszcie w wyniku światowej wojny, a także wskutek wybuchu bolszewickiej rewolucji w Rosji, odzyskała, po długich i krwawych walkach to z okupacją niemiecką to rosyjską, niepodległość.

Ten krótki rys historyczny wydawał mi się niezbędny dla wyjaśnienia na jakim tle i w jakich warunkach żyła i pracowała kobieta estońska i jakimi środkami zdołała osiągnąć ten rezultat, że dziś Estonja jest jednym z krajów najbardziej cywilizowanych w Europie. Niema tam wcale analfabetów, w uniwersytecie w Tartu (dawniejszym Dorpacie) studjuje 5.052 słuchaczy i słuchaczek, tak że jeden człowiek z uniwersyteckim wykształceniem przypada na 220 mieszkańców. Istnieje tam 75 pism wychodzących w 230.000 egzemplarzy; co trzeci obywatel jest prenumeratorem pisma.

Co stało się dzwignią tak wysoko postawionej i szeroko rozpowszechnionej kultury? Dom rodzinny, w którym królowała kobieta-matka, przechowująca największy skarb narodowy: pieśń i podanie gminne.

A tych pieśni i podań jest ilość wprost niezliczona. Uczeń profesorowie zbierają je obecnie i jeden z nich zgromadził 200.000 pieśni, 55.000 opowiadań, 33.000 melodji i t. d. Czy nie czyni to na nas wrażenia, jakby cała ludność składała się z poetów-twórców, pełnych fantazji i talentu?

Wyobraźmy sobie taką chatę estońską (kraj cały zamieszkały jest przez drobnych rolników), która przez długie wieki była ogniskiem życia narodowego. Po skończonej pracy zbiera się tam rodzina i sąsiedzi. Młode kobiety intonują pieśń, którą chór z niemi powtarza. W tym zimnym kraju, w którym zimy są długie a lata krótkie, pieśń opiewa uroki rozkwitającej wiosny, powab barw i promieni słonecznych. Jedną z nich a najbardziej popularną nosi tytuł „Jutrzenka całująca fale morza”. Czyż może być poetyczniejsza nazwa? Gdy zamilknie śpiew, stara babka opowiada baśnię. To historia dawnej przeszłości. Bohaterskie czyny zdobywców morza, dzielnych wikingów, przewijają się w nich wstęgą wzorzystą.

Na łodziach, własnoręcznie z twardego drzewa budowanych, docierali oni\* do bieguna północnego, walczyli z nawałą lodów i bądź odkrywali nowe, nieznanne jeszcze lądy, bądź ginęli na bezmiernych śnieżnych polach, lub wśród zimnych fal. Ale przyszedł czas gdy z tego skarbcza poezji rodzimej zaczęli czerpać ludzie uczeni, wykształceni na obcych uniwersytetach, gdy kuć zaczęli z tego bezcennego materiału oręż do zdobycia niepodległości. I pieśń stała się ową dzwignią, przez którą podniosła się i wzmocniła samowiedza narodowa, bo z ust ludu wzięły ją natehnione uczeni i zaczęły tworzyć to co się nazywa literaturą piękną, a co należy już do całego cywilizowanego świata.

W latach 1820-1880 ukazał się w Estonji działacz, powieściopisarz i publicysta, którego miano nazwać ojcem narodowego ruchu estońskiego. Jensen rozwinął w ludzie takie nadzwyczajne zamięłowanie do czytelnictwa, że stało się ono ogólną życiową potrzebą. Poza tym za jego przykładem poszło wielu pisarzy,

Dok. art. na str. 214



„DZIEWCZYNA ZE SZTANDAREM”, Ireny Łuczyńskiej-Szymanowskiej



# OBRAZY ŁUCZYŃSKIEJ-SZYMANOWSKIEJ

Tutaj jasno, obszernie i nawet jakby zacisznie, chociaż tuż za oknami dudni zgiełk Placu Teatralnego.

W całym urządzeniu wnętrza — ślady kobiecej ręki artystycznej. Staranie, aby wszystko było jakoś po swojemu. Aby do rzeczy najbliższych było najbliżej. Do obrazów, do książek, do kwiatów. Dużo mebli, dużo drobnostek, ale to wszystko rozplanowane tak, że niema choćby cienia nużącego przeładowności.

Najbliżej nas — na otomianie — poduszki. Dużo poduszek. Ale nawet i w ich rozłożeniu jest jakiś odrębny, nigdzie nie podpatrzony „swój” gest.

A także najbliżej nas — na stolczku — liljowe tulipany, nierozkwitnięte jeszcze.

Można się wygodnie oprzeć o poduszki i rozmawiać. A właściwie należałoby najpierw długo patrzeć. Bo Łuczyńska-Szymanowska jest piękna. Cóż więc dziwnego, że ten wyraz nadaje całemu swemu otoczeniu?

Na tle różowawej makaty tureckiej — odcina się wyraźnie jej kształtna głowa. Dużo puszystych, na szyję spadających, ciemno-blond loków. Oczy żywe, niebieskie. Nos wąski o ruchomych nozdrzach. W uśmiechu zęby równe, białe. Ruchy eleganckie, subtelne, wyszukane. Ta sama staranność w doborze słów, któreby najlepiej określały wszystko to co mówi. Cała postać nacechowana wyrazem pewnej swoistej upartości. Ale tej w bardzo szlachetnym gatunku. Może nawet nie *upartości* — a *uporu*. To znaczy... siły kobiecej. Łuczyńska-Szymanowska ma „rogatą duszę”.

Dusza ta przebija się we wszystkim — co mówi, co robi. Czerwona, mocno obciskająca suknia — ten kolor płomienia jest jakby symbolem sztuki Łuczyńskiej: sztuki bujnej, płonącej, pełnej porywczego zachwytu i zacieklej energii.

Jej człowiek stoi silnie, jest zawzięty i nieusłuchany, przemawia doskonałością formy, cieszy się z mięśni energicznie napiętych, z gładkich, wyćwiczonych mięśni. Ma dużo siły, zachwytu, uporu. Zdobędzie — co zechce.

Łuczyńska-Szymanowska pracuje pod naporem natchnienia. I ten entuzjazm, ta radość pracy, ten temperament twórczy przebijają się w każdym jej obrazie.

— Gdy przychodzi chwila natchnienia — nie wiem, czy można to nazwać wizją twórczą? — skupiam się w sobie i korzystam z tej chwili, aby się to wszystko „nie rozlało po kościach”. Prostu tak to muszę powiedzieć: „nie rozlało po kościach”.

Śmiejemy się obie.

— Już od dziecka miałam głębokie przeświadczenie, że zostanę malarzką. Zawsze tego usilnie pragnęłam. W tej atmosferze wewnętrznej wzrastałam. A także i zewnętrznej. Oto ojciec widząc moje zdolności rozwijał je już w dziecku. Sadzał mnie na kolana i mówił: „moja mała artystka”. To mnie wzbijało w dumę. Nie wyobrażałam sobie, że mogę być kiedyś kimś innym. Zanim znalazłam litery abecadła — już rysowałam. Pociągały mnie bardziej różne dziwłagi rysowane — aniżeli pisanie i czytanie. Był w tem mój głęboki, wewnętrzny świat dziecienny. A także, początek tych dróg, które się już wtedy w podświadomości rozsnuwały. To też po ukończeniu gimnazjum wstąpiłam zaraz do szkoły sztuk pięknych w Warszawie. Byłam uczennicą Lenca, Stabrowskiego, Krzyżanowskiego. A potem w Paryżu wędrowałam od akademii do akademii. Aby nigdzie długo nie być. Po parę miesięcy. Czasami tygodni nawet.

— Aby wyjść z duszą niezamąconą? Bez żadnego stempla profesorskiego?

— O właśnie! zgadła pani! W chaosie człowiek odnajduje siebie. Można się przejać jednym lub drugim kierunkiem, ale kilkoma naraz — nie. W przecięciu tych wszystkich kierunków, które studiowałam w Paryżu — odnalazłam właśnie siebie. I już tą drogą poszłam. W roku 1922 urządziłam pierwszą wystawę zbiorową w „Zachęcie” w Warszawie. Drugą w roku 1928 także w „Zachęcie”.

— A teraz — co pani wysłała na wystawę poznańską?

— Wysłałam parę rzeczy: „Poranek”, „Dziewczynę ze sztandarem”, „Damę przed lustrem”, „Martwą naturę”. Do pawilonu kobiecego: „Kajle”.

— Którąś z rzeczy pani nabyły zbory państwowe?

— Tak „Pocałunek”. A „Zachęta” do swoich zbiorów kupiła „Głowę”. Na pierwszej wystawie siedm obrazów sprzedalam do Paryża.

— Czy wierzy pani w jakiś odrębny charakter sztuki kobiecej?

— Przenigdy! Sztuka jest bez płci! Nie można tych rzeczy tak rozpatrywać: to tworzyła kobieta — tamto mężczyzna. A zresztą wierzę w siły kobiece. Jestem entuzjastką i mam głębokie przekonanie, że kobieta potrafi dorównać mężczyźnie. Zresztą ostatnie lata wykazały to zbyt dobitnie, aby te rzeczy trzeba jeszcze akcentować. Dam taki mały przykład. Mój mąż jest także malarzem. W początkach, gdyśmy równocześnie wystawiali — zachodziły dowcipne omyłki. Niektórzy krytycy, pisząc o rzeczach męża, brali je za moje i podnosili: „subtelność i delikatność kobiecej ręki” — a w moich akcentowali: „energję i siłę prawdziwie męską” — — —



IRENA ŁUCZYŃSKA-SZYMANOWSKA

— A teraz prócz portretów — jakaś kompozycja może?

— Nie — teraz chwilowo nie pracuję. Teraz tęsknię — —

Oczywiście każdemu to wolno. Ale jestem odrobinę zdziwiona. Rzecz jednak wyjaśnia się.

— Tęsknię do rzeźby! Do monumentalności, do bryły. Pociągają mnie wielopłaszczyznowość. Och! mieć furi gliny i bloki marmuru jak artyści średniowieczni, zamknąć się i pracować! pracować!

— Czy próbowała pani kiedy rzeźbić?

— O tak! To we mnie siedzi bardzo mocno. Spokoju mi nie daje. Jednak nie chciałabym za nic opuszczać malarstwa. Och! mój podolać tu i tam!

Niebieskie oczy błyszczą, nozdrza rozděły się, ostro zaświeciły zęby w rozchyleniu różowych warg. Jest w tej twarzy tyle siły i uporu szlachetnego, że wierzę, jestem jak najgłębiej przekonana, iż Łuczyńska-Szymanowska nie opuszczając malarstwa, równocześnie podola rzeźbie. Podola, bo ma silną „rogatą duszę”.

KAZIMIERA ALBERTI



Ireny Łuczyńskiej-Szymanowskiej, „PRZED LUSTREM”



# ZIELONE ŚWIĘTA

*Nie pójdziemy dziś mieć wilgotnych bram kamienic,  
które się wżarty pleśnią w dzwoniących serc naszych łom.  
Pójdziemy mieć sercami skiby owocnej ziemi.  
Dziś cała ziemia radosna — to jest nasz dom.*

*Tysiącem ust lepkiego miasta gwaru  
wyjdziemy różnobarwnym tłumem dusz —  
oderwiemy zużyte stopy od twardych piersi trotuarów  
i wyjdziemy na letnią ciszę nawistłych skwarem dróż.*

*Czekała ta ziemia dobra, czekała na nas tyle lat!  
braliśmy z niej pełnemi dłońmi czarne bochenki pachnącego chleba,  
rwaliśmy z szelestem fałszywej poezji wilgotny od rosy jej kwiat  
i owoce jej nocy brzemiennych jedliśmy z gałęzi jej drzewa.*

*Szła do nas w darach swych skib czarnych  
i czekała, czekała owocnie,  
aż zrozumiemy szept jej zbóż ofiarnych  
i dzień się nowy rozpocznie.*

*Dziś pójdziemy całować te pola  
uznojone tysiącami dni  
i sercami umiemy dokoła  
wonejące jej ciało, tętniące burzą krwi.*

*Odcigała nas od ciebie wojna,  
odcigały ramiona maszyn —  
dziś idziemy do ciebie, Matko Znoju,  
Matko Chleba i Poezji Naszej!*

WITOLD ZECHENTER

## POETKI DALEKIEJ PÓŁNOCY

Dokończenie art. ze str. 212

tworząc cały szereg dzieł dla wszystkich przystępnych a przepojonych najszlachetniejszymi ideami i płomiennym patriotyzmem. Niejako jednak skrzydeł całemu ruchowi społecznemu i literackiemu, dodała twórczość poetycka córki Jensena Lidji Koiduli. Gorąca entuzjastka, w uczuciach i dążeniach zbliżona do naszej Marji Konopnickiej, przejęła się ona wielkością chwili duchowego budzenia się narodu i wspierała jego dążenia w utworach poetyckich, w potężnych sztukach dramatycznych, w prozą zresztą pisanych dziełach, wysławiających odwagę i patriotyzm. Żył krótko, zostawiła jednak po sobie ślad niezapomniany a w pamiętnikach swoich uwieczniła zmaganie się narodu z obcą przemocą, dała sylwetki działaczy owej epoki, przedstawiła ich walki i działalność. Przedstawiła wzruszające dzieje nie tylko wybijania się na wolność pracą i zasługą własnej ojczyzny, ale dała niemal typowy przykład ogólnoludzkiej walki wyzwoleniczej.

Aż przyszedł czas gdy literatura estońska przestała służyć jedynie patriotycznym ideałom. Pomiędzy 1905-1917, a więc pomiędzy dwoma rewolucjami, które wstrząsnęły wielkim imperjum rosyjskim i były wstępem do oswobodzenia się uciemiężonych

a związanych z nim ludów, narodził się ruch literacki p. n. „Młodej Estonji”. „Nie chcemy być tylko Estończykami”, pisano wtedy, „ale także i Europejczykami, chcemy tworzyć rzeczy piękne i radosne o skończonej artystycznie formie, chcemy opiewać uczucia ogólnoludzkie.”

I wtedy ukazuje się poetka (urodzona w r. 1883) Marja Under, w której utworach język estoński nabiera skończonej doskonałości a forma niewymownego wdzięku. Wydane przez nią Sonety osiągnęły wprost nadzwyczajne powodzenie i zbudziły zapal niebywały, Estończyk bowiem przekonał się, że mowa jego może być owym subtelnym narzędziem, zapomocą którego można wypowiadać wszelkie odcienie myśli i uczuć. Wśród kobiet piszących zaznaczyła się jeszcze Zofja Wardi przez swoje nowelki, pamiętniki i sztuki dramatyczne.

Jak widzimy z tego pobieżnego szkicu, kobieta estońska zaznaczyła się niezwykłym talentem i mocą duszy. Odegrała też ona wybitną rolę w dziejach odrodzenia swojego narodu, przedstawiając typ nader interesujący i zasługujący na bliższe poznanie i ocenienie.

I. W. KOSMOWSKA



# KIEDY ZAKWITNĄ RÓŻE I JAŚMINY...

Dokończenie: 2

Wkrótce już, kiedy zakwitną róże i jaśminy, wyfruniecie nad morza i w góry, w słoneczne wiejskie zaciszę i na plaże, przelewające się tłumem nadętych snobów i jaskrawych jak papugi snobinetek.

Czy pozwolicie staremu wydze dać wam parę bezinteresownych rad, dyktowanych troską o wasz przyszłowiowy szyk „pięknych Polek” i tak zasłużoną w Europie reputację uroczych rusałek z nad Wisły?

Pierwsza rada: nie podróżujcie w wieczorowych i balowych toaletach. Ze wszystkich kobiet cywilizowanego świata tylko Polki i Francuzki nie mają pojęcia, jak należy być ubraną w podróży. Za wiele nagości, działającej dziś na męską wyobraźnię raczej deprymująco, niż ekscytująco, a więc zgoła zbytecznej, za wiele cielistych pończoch, szminek tających na obliczach w dusznym, przepelnionym wagonie, wściekle kolorowych szalików, najrozmaitszych niepotrzebnych *frou-frou* i czarnych od sadzy z lokomotywy rąk bez rękawiczek.

Pojmuję, iż trudno wam, panie, jak jakieś amerykańskiej miliarderce Mrs Carnegie, Vanderbildt, czy miss Morgan podróżować w płaszczach z szarego zamszu, czy lila skóry *glacé* i w garniturze ze skóry pytona, składającym się z sukni, torby podręcznej i półbucików, zapinanych na czarne perły. Jechałem niedawno z taką, śliczną, wesołą, płowowłosą damą z Genui do Marsylii i zapewniam was, panie, że mimo swego szaleńczo kosztownego stroju podróżnego, wcale nie była piękniejsza od różowej, jak kwiat jabłoni, Angieleczki w skromnym, gabardynowym płaszczyku i takimż bereciku na najcudniejszych w świecie lokach koloru słońca i miodu.

Zamiast więc objadać się ciastkami po cukierniach i rujnować się na pyżamy, które nosicie raz na rok nie dla jakiej tam iluzorycznej wygody, lecz przez niemądrą próżność i snobizm — ku zgrozie waszych Katarzyn i Antonin i zgorszeniu podglądających przez okna sąsiadów, kupcie sobie prosty, szary płaszcz z sukna, czy gabardyny. Kupcie zgrabną, szarą i niekrótką spódniczkę i džumper, byle nie taki przerażająco kolorowy, w dzikie, wrzeszczące, modne pasy, by ustrzec od ataku szaleńców, nieboraków, jadących w tym samym, co wy, przedziale. Filcowy, miękki kapelusik, wygodne, popielate rękawiczki i także półbuciki, a dla wygody nawet wycięte pantofelki, byle nie na ośmiocentymetrowym obcasie — i oto już jesteście gotowe do podróży.

Aha! pończochy. Musicie pamiętać o roztargnionym sąsiedzie, który was może kopnąć, o rozkosznym, dłubiącym bez przerwy w nosie przyjemniaczku, podróżującym z mamusią, flirtującą z przystojnym panem porucznikiem, który z kolei podróżuje ze swym figlarnym foxterrierem. Dłubiący w nosie przyjemniaczek nie omieszka, oczywiście, wylać na wasze olśniewająco cieliste pończochy pół litra kawy z termosu, foxterrier zaś co chwila je będzie obwąchiwał w rozkosznym złudzeniu, że ma przed sobą soczystą, różową cielęcinę. Więc czy nie lepiej zamiast, jak pewna znana mi paryżanka, zmieniać co dwie godziny pończochy w niezbyt wonnym *cabinet*, — zabezpieczyć się przed atakami roztargnionego pana, rozwierzanego przyjemniaczka i figlarnego foxterriera parą solidnych, a eleganckich pończoch w kratkę, czy deseń *chiné*, dobranych barwą do całości waszego podróżnego stroju?

Pannom, wdowom i rozwódkom, które chciałyby znaleźć męża, polecam w wagonie — książkę. Polecam ją ze szczególnym naciskiem paniom mającym długie, rzucające niepokój cień na policzki rzęsy.

Znużony (i oby nieżonaty!) podróżnik dostrzeże po krótkiej drzemce uroczą nieznajomą i myśli sobie:

— Co za dureń ze mnie! Ona jest taka ładna, a ja, idjota, śpię!

I oto dzięki książce, nawiązuje się konwersacja:

— Czy wolno zapytać co pani czyta?

Jeżeli chcesz, miła podróżniczko, naprawdę oczarować mężczyznę przesyczonego łatwymi sukcesami i agresywną kokieterią mało ubranych, dancingowych „chłopczyc”, czytaj np. Ruskina i zamglonym melancholią głosem skonstatuj, że nowożytna Ewa zbyt daleko odbiegła od ruskinowskiego ideału kobiety.

Towarzysz podróży spojrzy na ciebie z zaciekawieniem i pomyśli rzewnie:

— Cóż to za zdumiewający typ! I jakie ona ma głębokie, mądre i prześliczne oczy...

Na następnej stacji ofiaruje ci najświeższe dzienniki i soczyste pomarańcze, a na ostatniej przed celem twej podróży — serce, gdyż życie współczesnego człeka pędzi w zawrotnym tempie ekspresowego pociągu i nie zatrzymuje się na stacjach, którym na imię: Namysł, Rozsądek, Ostrożność. W najgorszym zaś razie zachwycony towarzysz podróży zapyta cię drżącym ze wzruszenia głosem, czy może mieć nadzieję ujrzenia cię jeszcze i czy wolno mu pisać do ciebie.

Przyjaciel mój, zażarty stary kawaler, wyznał mi kiedyś, że spotkał w życiu jedną tylko kobietę, z którą pragnął się ożenić. Spotkał ją *nota bene* w pociągu i jak piorun uderzyła weń świadomość, że tej właśnie istoty oddawna już szukał napróżno. Po dwudziestogodzinnej wspólnej podróży chciał już wzgardzonym i wyśmianym dziś, a tak pełnym uroku zwyczajem paść na kolana i wyszeptać temu anielskiemu stworzeniu swą płomienną miłość, gdy nagle oniemiał ze zgrozy. Anielskie stworzenie czytało ze skupioną uwagą — Platona. I przyjaciel mój, czując paniczny strach wobec sawantek, — uciekł i wyskoczył z pociągu na najbliższej stacji.

Dziwny ten człek powtarza mi często oburzające zdanie jednego z bohaterów „Duszy zaczarowanej” Romain Rollanda:

„Kobieta powinna być dobrze zbudowana, zdrowa, elegancka i głupia”. Ow „bohater” podkreślał z naciskiem, że „kobieta nie może być nigdy dość głupią. Cytuje mi także innego cynika i bluźniercę, zdaje mi się, że Huysmansa:

„Kobieta powinna być piękna jak łabędź i głupia jak gęś”. Przypomina mi stale nienawiść Byrona do uczonych kobiet, a szczególnie do jego własnej żony, sawantki i matematyczki, przezwanej złośliwie przez genialnego poetę: *Lady Matematica*.

Widzę groźny mars na waszych czołach, miłe i piękne panie, śpieszę więc zapewnić was, że nie tylko nie solidaryzuję się z moim przyjacielem, ale uciekam, jak od szatana, od kobiety choćby najpiękniejszej, ale głupawej, lub zgoła głupiej. Przyznaję rację Salomonowi (a był to przecie kobieciarz pierwszej klasy!), który rzekł w swych słynnych przypowieściach:

„Niewiasta piękna, a głupia, jest jako kolce złote w pysku u świni”.

— — — — —

Ponieważ widzę także zgrozę w pięknych oczach redaktorki „Świata Kobiecego” (która obliczywszy katastrofalną ilość wierszy niniejszego feljetonu, jęknęła: „Ten stary wyga zwarjował!”) — odkładam pióro z westchnieniem żalu aż do naszej następnej „pogawędki” i kreślę się z tym nieznanym młodej generacji, pełnym galanterji szacunkiem, jaki dziś czujemy wobec dam tylko my, ludzie *wczorajsi*, my „dymisjonowane lwy salonowe” —

*Stary Wyga*

ST. DIZIER



Dokończenie: 2

Nie każda gejsza jest doskonałą tancerką, — która jednak ma w tym kierunku zdolności, ta nie przerywa swych studjów u nauczyciela czy nauczycielki. To też większość gejsz tańczy dobrze, dużo lepiej ponad przeciętną normę, — a urządzane przez nie publiczne popisy należą do stałego repertuaru widowisk i rozrywek w większych miastach, jak Tokio, Osaka i Kyoto.

Może większą jeszcze sztuką, w której niejedna gejsza specjalnie celuje, jest umiejętność grania na „samise”. Instrument ten wydaje ostre tony, brzmiające surowo i niemile w uszach człowieka z Zachodu. Trzeba się tedy najpierw dobrze oswoić z jego dźwiękami, jeżeli chce się zrozumieć i odczuć piękno tej muzyki. Gejsza uderza w struny „samise” laseczką z kości słoniowej, akompaniując sobie w synkopach do tańca i śpiewu.

Gejsza, o ile umie dobrze grać na „samise”, nie utraci swego miejsca przy stole wobec gości nawet wówczas, gdy już młodość i piękność zginą bezpowrotnie. A kiedy się już zestarzeje zupełnie, może zająć się nauczaniem młodszej generacji gejsz.

W Japonii śpiew, taniec i muzyka łączą się tak ściśle ze sobą, że każda gejsza roszcząc sobie prawo do tego tytułu musi bezwarunkowo posiadać pewien zasób wiedzy z każdej z tych trzech gałęzi sztuki.

Dlatego też potrafi ona śpiewać nie tylko najmodniejsze w danej chwili piosenki, lecz również i całe ustępy z „Nagauta”, muzyki dostosowanej do dramatycznych popisów na scenie, a więc muzyki teatralnej, której kolebką jest Yedo. W ścisłym związku z nagauta stoją „tokiwazu” i „kyomoto”, — muzyka grywana w połączeniu ze symbolicznym tańcem Kabuki.

Wydawano cały szereg rozporządzeń i ustaw, mających na celu utrzymanie gejszy na właściwej drodze i zapobieżenie wyzyskiwaniu jej przez niesumienne przedsiębiorców.

W roku 1872 ukazało się rozporządzenie rządowe, w myśl którego kupno czy sprzedaż gejszy było zabronione, a wszystkie gejsze miały odzyskać zupełną wolność i swobodę. Rozporządzenie to jednak nie długo utrzymało się w mocy, a zawód gejszy został znów jak poprzednio publicznie i oficjalnie uznany.

Obecnie znajduje się tysiące takich dziewcząt i kobiet w samym Tokio, a wiele tysięcy w Kyoto i Osaka, — podczas gdy w każdym mieście i miasteczku prowincjonalnym można ich również znaleźć pewną ilość. Przeważnie mieszkają one w specjalnych domach, zwanych domkami gejsz, do których wstępują już we wczesnej młodości. Niejedna z nich nawet przyszła już na świat w takim domu, zaczem od najwcześniejszego dzieciństwa przygotowuje się do tego zawodu, — co oczywiście ułatwia jej osiągnięcie jak najlepszych rezultatów.

Gejsza, zanim zacznie występować publicznie, nosi nazwę Hangyoku albo Maiko. Nauka rozpoczyna się w dziesiątym roku życia i trwa do roku szesnastego

lub ośmnastego. W ciągu tego czasu pobiera ona u doświadczonych mistrzów naukę śpiewu, tańca, etykiety, zachowania się w towarzystwie, pisanie, układania bukietów itp. Przez czas tego nowicjatu pokazuje się ona czy to w teatrach, czy w lokalach publicznych zawsze wspaniale wystrojona w jedwabne różnobarwne kimono, przepasana długą, ciężką, błyszczącą szarfą, we włosach, namaszczonych olejkiem, ma różne złote, lub srebrne ozdoby. Wesoła jest wówczas i zadowolona, zachowując się zupełnie identycznie jak jakikolwiek podłotek w każdym innym kraju. Nieraz można nawet

widzieć, jak pudruje sobie noskę lub przegląda się z zadowoleniem w małym podręcznym lusterku, noszonem w „obi”. Ten okres czasu możnaby nazwać okresem przeobrażania i się poczwarki w motylka.

Z chwilą gdy zaczyna spełniać poważnie swoje obowiązki zawodowe, nosi również wspaniałe szaty, choć już nie tak barwne jak poprzednio. W miarę dojrzewania, kimono jej sporządzane bywa z materiału brunatnego lub szarego, co ma oznaczać, że stała się ona posiadaczką jakiegoś domku gejsz, lub nawet dostąpiła tego szczęścia, że wyszła za mąż, i ma własny dom i ognisko rodzinne. Nie każdej jednak tak się poszczęściło, — i oto złamane zostały te barwne skrzydełka motylka, zbrukane błotem wielkiego miasta.

Jedną z najciekawszych osobliwości miasta Kyoto jest szkoła gejsz w Gion, dzielnicy rozrywkowej starego miasta, dostępna dla zwiedzających. W całej Japonii niema drugiej podobnej szkoły. W każdym mieście istnieją domki gejsz które np. w takim Tokio zgrupowane są w pewnych odrębnych dzielnicach. Oczywiście potrzebni są dla nich specjaliści nauczyciele, — którzy jednak zachodzą kolejno do owych domków na lekcje, albo też przyjmują dziewczęta u siebie. Jedynie tylko w Kyoto nauka ta odbywa się w specjalnym zakładzie, a odwiedzenie owej szkoły gejsz pozwala nam wyrobić sobie pojęcie o sposobie kształcenia i wychowania gejszy.

Można więc tam zobaczyć mistrza z Tokio, uczącego dziewczęta „nagauta”, jak klęczy na poduszeczce, trzymając wachlarz w ręku, a koło niego ugrupowane dziewczęta grają na „samise” lub śpiewają z książki rozmaite utwory muzyczne. Od czasu do czasu przerywa naukę, by wytknąć popełniane błędy. O ile się komuś poszczęści, może być świadkiem próby przedstawienia teatralnego. Zobaczy wówczas ów taniec kwiecia czereśni, będący specjalnością gejszy z Kyoto.

Tak jak adeptki tego zawodu nazywa się w Japonii Maiko lub Hangyoku, tak znów dorosłe dziewczęta noszą przezwisko „laseczki”. Nazwa ta datuje się z owych dawnych czasów, kiedy to obliczano czas, przez który gejsza usługiwała i bawiła towarzystwo, zapomocą spalanych laseczek kadzidła. W Tokio można spotkać gejsze rekrutujące się z różnych stron kraju, jak mówią jednak, najpiękniejsze dziewczęta pochodzą z Nagoya i z Kyoto





Gejsze pochodzące z Kyushu, wyspy leżącej na południu Japonii, mają bladą cerę, natomiast dziewczęta z północy mają twarze pełne i rumiane.

Angażuje się taką gejszę na pięć lub dziesięć lat, wypłacając rodzicom czy krewnym pewne odszkodowanie, przyczem naturalnie za najładniejsze dziewczęta płaci się najdrożej. Nowicjuszką, wystrojona paradnie, przechodzi następnie długą i wyczerpującą naukę. Gejsza, nawet po usamodzielnieniu się, nie ma właściwie żadnych stałych dochodów, — zazwyczaj dostaje ona tylko jakiś napiwek od tych ludzi, którzy ją sprowadzili do siebie celem zabawy lub uświetnienia jakiej

biesiady. Napiwki te mają rozmaite nazwy. Czasem przesyła się jej gospodyni pewną sumę „na szczęście”, to znów „na kwiaty” lub „na kadzidło”.

Ubiory gejszy są tak kosztowne, że z reguły jest ona silnie zadłużona u swej gospodyni. Im która gejsza bardziej jest lubiana, tem usilniej stara się naturalnie gospodyni zatrzymać ją u siebie. Czasem natknąć się ona na jakiego bogatego adoratora, który ją poprostu odkupi dla siebie, — nie każda jednak ma to szczęście, — to też zazwyczaj niewesoło kończy ona swój żywot motylka.

Z. K. PENLINGTON

## ŁAKNĄCE SERCA

Rex kładł często na kolanach Marietty swoją potworną paszczę i patrzył jej w oczy z przejmującym smutkiem.

Dlaczego Rex jest zawsze smutny? Ma przecież wszystko, od czego zależnem być może psie szczęście.

Natura obdarzyła go ową monstrualną brzydotą, w której znawcy dopatrują się doskonałości jego rasy.

Jest on wspaniałym przedstawicielem tej rasy, rzadko widzianym okazem buldoga, reprezentującym wartość dwustu funtów szterlingów.

Od szczenięcia przeznaczony był dla bogatego pana, który tych dwustu funtów będzie pilnował jak oka w głowie, będzie je obwoził po różnych wystawach, i z dumą wieszał na kosztownej obroży każdy nowo zdobyty medal.

Rex nigdy nie zaznał zimna ani głodu; tresowano go niewiele, bito bardzo mało, gdyż wartość jego miała polegać nie na tem co umie, lecz na tem jak wygląda.

Gdy miał zaledwie kilka tygodni, karmiono go jajkami i różnemi specyfikami, a gdy dorósł, nie żałowano mu mięsa, tak doskonałego, że nadawałoby się na befszytk dla najwybredniejszego smakosza.

Nic więc dziwnego, że Rex jest teraz czemś w rodzaju psiego atlety, którego siła, wytrzymałość, mięśnie i potężna klatka piersiowa przypominają amerykańskiego boksera.

Gdy na wystawie w Londynie otrzymał pierwszą nagrodę, obstawiono go ze wszystkich stron, oglądano, podziwiano, fotografowano, głaskano i klepano aż do znudzenia. Rozprawiano długo o potworności jego psiej maski; o wystającej szczęce, szeroko rozstawionych łapach, o owych jajkami wykarmionych piersiach i prawdziwo załamany ogonie. Wreszcie wytworny gentleman kupił go dla pięknej pani. Rex otrzymał obrożę à la Velazquez i został uroczysto zaprezentowany swej nowej właścicielce. Pozwolono mu wejść do salonu, położyć się na puszystym dywanie i poczęstowano go kawałkiem cukru.

Rex jest bardzo śmieszny gdy chwyta cukier. Robi to nieśmiało, delikatnie — a ponieważ ma wygląd dzikiej bestji, więc komizm kontrastu jest nieporównany.

Nie ma też nic bardziej przeciwnego, jak wygląd Rexa a jego usposobienie. Jest on psem dobrym, łagodnym, posłusznym i cierpliwym.

Czy jest wierny?

Nie wiadomo. Rex nie zna właściwie współżycia ze swym panem; nie miał nigdy możności, ani czasu przywiązać się do niego, gdyż ciągle zmieniał właściciela.

Piękna pani była kapryśna, po kilku tygodniach miała go dosyć, zapragnęła wytwornego rosyjskiego harta i darowała Rexa swemu przyjacielowi. Odesłała go bez słowa, bez jednego spojrzenia, bez najbanalniejszej pożegnalnej pieszczoty.

Przyjaciół był podarkiem raczej zaambarasowany niż ucieszony. Psów nie znośli. Zabraniał wpuszczać Rexa

do pokoju, i zostawiał go pod opieką służby. Służby było wiele, ale nikt wśród niej Rexem się specjalnie nie zajął. Dawano mu jeść, przestrzegano skrupulatnie jego toalety, wyprowadzano regularnie na spacer — i to wszystko.

Na takim spacerze spostrzegł go pewnego razu znawca — zaproponował właścicielowi wysoką sumę, i po długich targach psa kupił i sprzedał za dużym zyskiem bogatemu amatorowi. Ten niestety wkrótce umarł i Rexa zabrał brat zmarłego. Był to jego obecny właściciel, młody Argentyńczyk, który żył po kawalersku w paryskiej garsonierze, i zostawiał psa po całych dniach samego. Nie interesował się nim zupełnie, twierdził, że jest głupkowaty, i narzekał, że w nocy chrapie. Gdy był w dobrym humorze, brał go do lasu bułońskiego, aby wzbudzać sensację i zwracać uwagę pięknych pań. Przebywał stale poza domem i zjawiał się w ciągu dnia tylko wówczas, gdy przychodziła Marietta.

Te wizyty Marietty były dla Rexa nie tylko wybawieniem z samotności, lecz wogóle szczęściem, jakiego dotąd nigdy nie zaznał.

Dlatego też, zamknięty w mieszkaniu, nudząc się i drzemiąc ciągle oczekiwał jej nadejścia, ciągle nadsluchiwał, czy nie odezwą się na schodach lekkie szybkie kroki, które doskonale odróżniał. Ledwie je posłyszał, zrywał się na równe nogi i poszczekując wesoło, basowym, strasznym głosem, galopował do drzwi witając swą wybawicielkę oznakami szalonej, zaiste radości.

Marietta nigdy Rexa nie odtrącała, mimo że jego wielkie łapy bez ceremonji miały jej jedwabną suknię, lub szarpały kosztowne futro. Witała go najczulszemi słowy, pieściła delikatnemi rękoma i śmiała się, gdy niebacznie ślinił jej torebkę, zawierającą różne przysmaki. Te przysmaki Rex zjadał raczej z grzeczności, był bowiem łakomy tylko na pieszczoty.

Po skończonych ceremonjach powitalnych, których wybuchową gościnność Rex okazywał tylko Mariecie, młoda kobieta zdejmowała płaszcz i kapelusz, dokładała drzewa na kominku, gdyż mieszkanie nie było kaloryferami dostatecznie ogrzane, brała książkę, siadała wygodnie w rogu kanapy i czekała na pana.

Pan nigdy nie był punktualny. Spóźniał się zawsze. Czasem godzinę — czasem więcej.

Te chwile czekania na pana, te sam na sam z Mariettą, były właśnie owem upragnionem szczęściem Rexa.

Wskakiwał na kanapę i sadowił się blisko dziewczyny. Wiedział, że mu wszystko wolno, że ta śmiałość nagrodzona będzie słodką pieszczotą, której, przyknuwszy oczy, poddawał się z rozkoszą. Marietta głaskała go dobrotliwie, bawiła się jego uszami, lub położywszy mu rękę na grzbiecie, zostawiała ją długo w tej po-



zycji, cała zatopiona w swej lekturze. Wówczas Rex także pozostawał bez ruchu i zapadał w przyjemny półsen.

Dziś jednak nie miał on do drzemki ochoty. Był jakiś niespokojny, wskakiwał i zeskakiwał z kanapy, kręcił się po pokoju, wreszcie oparł głowę o kolana Marietty i patrzył na nią uporczywie.

Dlaczego Rex tak patrzył? Dlaczego wzrok jego był dziś nietylko smutny lecz dziwnie wymowny, błagalny — ludzki niemal.

Czyżby Rex rozumiał, że te chwile szczęścia są niepewne; że Marietta nie jest jego panią, tylko czarowną wróżką, która prędzej czy później zniknie z jego życia? Czyżby pojmował, że los, uczyniwszy go wybrańcem psiego rodu, arystokratą, który spędzi życie wśród zbytków i wygod — odmówił mu szczęścia dostępnego najmarniejszemu kundlowi?

Czyżby jego instynkt domagał się tak silnie stałej przynależności do jednej ludzkiej istoty, a niezaspokojona potrzeba przywiązania się i wierności była mu męką nie do zniesienia? Czyżby coś złego przeczuwał? Czyżby się czegoś obawiał?

Rex kochał Mariettę; kochał ją całą potęgą swego instynktu i swej wdzięczności. Była ona jedyną istotą w jego życiu, która zauważyła pierwsze nieśmiałe oznaki jego uczucia, która nie wzgardziła tem uczuciem; pozwałała się kochać i odpłacała wzajemnością. Była jedyną istotą, z którą się poufalił, którą znał, rozumiał i której się nie bał.

Chciałby był ciągle być przy niej, pilnować jej i bronić. Nadewszystko bronić!

Tak jak wtedy, gdy Marietta gorzko płakała, a pan rzucał się i krzyczał. Wtedy kiedy z Rexem stało się coś niepojętego! — On, taki łagodny i potulny, widząc że pan chwycił Mariettę brutalnie za ramię, zerwał się z miejsca — groźny i straszny!

Podchodził do pana powoli, warcząc niedwuznacznie; oczy złe, górna warga drżąca i podniesiona w górę, całe ciało naprężone, przygotowane do skoku i ataku.

Pan puścił ramię Marietty i nie ukarał Rexa. Może się go bał, a może był zbyt przejęty ową sceną zazdrości.

— — — — —  
Z przedpokoju doszedł zgrzyt obracanego w zamku klucza.

Marietta szybko wstała — Rex pokiwał konwencjonalnie ogonem. Pan przyszedł.

W drzwiach ukazał się mężczyzna młody, wysoki, szczupły, smagły i doskonale ubrany. Typ południowca.

— Jak się masz Marietto? Bardzo się spóźniłem? Pocałował kobietę z roztargnieniem w usta, przeczeszał włosy przed lustrem i rzucił się na fotel.

— Niebardzo. Nie nudziłam się, czytałam. Zresztą Rex jak zwykle dotrzymywał mi towarzysztwa. Jesteś jakiś zmęczony czy zdenerwowany? Co ci się stało? Może się czegoś napijesz?

— Daj porto i papierosy.

Marietta podeszła do małej szafki, i wydobywszy wino i kieliszki, postawiła je na małym stolczku. Potem przysunęła kasetę, wzięła papierosa i włożyła go w usta młodemu człowiekowi. Wkońcu usiadła przy nim na poręczu fotela, patrząc nań tkliwym, rozkochanym wzrokiem.

Światło stojącej opodal lampy kolorowało fantastycznie jej śliczną głowę.

Zaległo milczenie.

Argentyńczyk pił powoli porto i patrzył bezmyślnie na Rexa, który po nadejściu pana przeniósł się przeźornie z kanapy na dywan.

Ogień wesoło płonący na kominku, wytwornie urządzone gabinet, cisza która w nim panowała, dobrobyt

wiejący z każdego kąta i ta młoda, piękna para, — wszystko to stanowiło obraz szczęścia i beztróskiego życia.

Tylko atmosfera była jakaś ciężka, dziwna, brzemienista niespodzianką. Tylko oczy Rexa były coraz smutniejsze, pełne trwogi i niepokoju.

Zegar wybił siódmą. Mężczyzna rzucił papierosa, zerwał się z fotela, włożył ręce w kieszenie i zaczął nerwowo chodzić po pokoju.

— Co tobie jest Tito? Masz jakąś przykrość? Dlaczego nic nie mówisz?

Nie było odpowiedzi i znowu kilka chwil w milczeniu upłynęło.

Wreszcie młody człowiek przystanął i nie patrząc na Mariettę powiedział niepewnym głosem:

— Mam ci, moja droga, bardzo przykrą rzecz do zakomunikowania. Musimy się rozstać.

W oczach kobiety odmalowało się zdumienie — a potem przerażenie.

Nie odezwała się ani słowem. Utkwiła wzrok w kochanka, czekając wyjaśnień.

Tito usiadł zpowrotem. Nalał sobie wina, zapalił nowego papierosa i zaczął mówić pewniejszym już głosem. Widocznie tylko pierwszy cios tak wiele go kosztował.

— Widzisz Marietto, byłem z tobą bardzo szczęśliwy. Nie mam ci absolutnie nic do zarzucenia. Jesteś śliczną, pełną temperamentu, dobrą, kochaną, bezinteresowną dziewczyną. Trzeba abyś wiedziała, że byłaś najdłuższym i najmiłszym epizodem mojej młodości. Gdyby nie pewne zawikłania, nie przyszłoby mi nawet na myśl z tobą zrywać. Te miesiące, w których należałaś do mnie, wydają mi się tak krótkie...

— Tito! ty poważnie mówisz? Ty naprawdę chcesz mnie porzucić... naprawdę chcesz to zrobić? Nie, to nie jest możliwe! ty się tylko znęcasz nade mną. Tyś jakieś nowe tortury dla mnie wymyślił!

Położyła mu ręce na ramionach, szukając oczami jego wzroku.

Ale on oczy odwracał — powtarzając tylko:

— Musimy się rozstać — musimy.

— Ale dlaczego? co się stało? Od wczorajszej kolacji przestałeś mnie kochać? Tak nam przecież dobrze było — tak wesoło!

— Od wczorajszej kolacji zaszły pewne zmiany.

— Jakie zmiany?

— .....

— Jakie zmiany?

— ... Narzeczona moja przyjeżdża.

Marietta odskoczyła.

— Ty — ty jesteś zaręczony? — wybełkotała.

— Tak, od dwóch lat.

— Dlaczego mi o tem dotychczas nie powiedziałeś?

Po regularnej twarzy Argentyńczyka przemknął odciśnięty zniecierpliwienia.

— Moja Marietto, nie wyobrażałem sobie doprawdy, że w taki sposób tę wiadomość przyjmiesz. Było mi ciężko zacząć tę rozmowę, gdyż wiedziałem, że będzie ona dla ciebie bolesna. Dziwię się jednak, że robisz aż taką tragedję z faktu, który bądź co bądź powinnaś była zawsze przewidywać. — Spotkałem cię, podobalaś mi się, jednakże niczego więcej poza tem co między nami było, nie obiecywałem ci. Zresztą... żadnych obietnic nie wymagałaś — nie mogłaś wymagać. Znam twoją przeszłość, nie kryłaś jej przede mną. Podobne chwile jak obecna przechodziłaś już i przechodzić będziesz nieraz. Dla kobiet... z twego świata... są one przecież powszednim chlebem.

— Dlaczego nie powiedziałeś mi, że jesteś zaręczony? — powtórzyła.

Dokończenie nastąpi.

RITA REY





HALINA MARJA DĄBROWSKA

*Halina Marja Dąbrowska:* Zielony parawan. — Warszawa, 1929. Nakładem księgarni F. Hoesicka.

Zbiorek, z którym tu występuje młoda autorka, zawiera nowele, opowiadania, szkice, rzeczy zupełnie wykończone i okruszki literackie. Podobne urozmaicenie jest i w stylu i w tematach. Świadczy to dobrze o dużej giętkości i skali talentu i o pracy nad sobą. Są tu utwory zajmujące jako ciekawe historie, utwory symboliczne, fantastyczne, baśnie, studia psychologiczne, są też piękne liryki prozą, ale także ostre obserwacje z codziennej prozy życia jak „Jadłodajnia”, „Codzień” i t. d.

Najwięcej szczęścia ma „Weronika”, nowela, która zdobyła pierwszą nagrodę na konkursie „Świata Kobięcego”, o kobiecie, która spaliła siebie razem ze swym niewiernym kochankiem. Jednak na równą uwagę zasługuje nowela ostatnia o dziwnym tytule „Uuhaa”, wyróżniona na innym konkursie, w której inna znów kobieta poświęca się dla ukochanego, aby jeszcze raz spełnił swój czyn legendarny — wdrapał się na szczyt góry Uuhaa. — W noweli „Na obcym froncie”, wyróżnionej na trzecim konkursie, były bohater i były dezertier grający z sobą w szachy w szpitalu o nagrodę odwagi — nie wiedzą, który z nich bał się więcej. W „Jalmużnie” akt dobroczynności jest zanalizowany psychologicznie jako odczepne dla nieszczęścia.

Jest pewna różnica pikantna między zamiłowaniem stylistycznymi autorki a tematami, które sobie wybiera. Lubi wyrażać się wytwornie, ozdobnie, zdaniem rytmicznymi, wielbić piękno przyrody i piękno postaci ludzkich. Ale pociąga ją magnetycznie także świat zła, nieszczęścia, okropności, wobec którego autorka staje zdziwiona, raz bierna, czasem walcząc, najczęściej współczująca. Zdaje się, że największy wpływ na jej rozwój wywarł Żeromski, lecz może w tym pociągu być także przeznaczenie talentu. Na tle sielankowej przyrody („Noc w górach”) spostrzega np. autorka nagle fragment walki o byt: łasicę, która w pyszczku niesie zabitego ptaka. To jest Żeromski — tak często dla innych autorów był tylko wzorem stylu, dla Dąbrowskiej jest przewodnikiem w krainie uczucia. Nowelę „Zielony parawan” doprowadza autorka do sytuacji, kiedy lekarz-kochanek przy sekcji podnosi pod światło serce swej kochanki; w noweli „Tajemnica” Persjanka odsłania kochankowi tajemnicę swych schadzek w ciemności, zawożąc go do wsi, gdzie żyją ludzie oślepieli od ukąszenia much — i ona jest również ślepa. Ślepy jest też „Inwalida”, pielęgnowany przez kochaną i kochającą żonę...

Inwalida zasypia... „Marja podnosi głowę i patrzy... Pod blask księżycy z szumem pojawia się dwuskrzydłowy ptak, nieprzyjacielski aeroplan, koła kreśli, zatacza, wreszcie staje małym czarnym krzyżem nad głową skażoną”.

Samarytańskich nowel z czasów wojny jest więcej i samarytańskie zdaje się też być spojrzenie autorki na świat. Litościwe lecz nie odwracające się od widoków bolesnych, nawet brzydkich. Zwłaszcza nowela „W szpitalu fortecznym” jest pod tym względem znamienita. Można ją zatytułować także: „Tajemnice szpitala fortecznego”: sanitariuszki, flirty, operacje, cmentarzyki

odciętych części ciała, ploteczki, uwodzicielstwo i patryjotyzm, — wszystko to opisane śmiało, niedyskretnie, bujnie i oryginalnie.

Silna jest wszędzie nuta społeczna, nietylko w drobnych studjach z szarego życia biednej inteligencji, ale i w dłuższych opowiadaniach, w których autorka bierze zawsze stronę uciśnionych („Niewolnik”), zwłaszcza gdy chodzi o prawa kobiety („Powrót”).

O wybitnych walorach talentu tej debutantki świadczy zresztą najlepiej fakt, że trzy razy spotkały ją wyróżnienia konkursowe; widocznie było w jej utworach coś, co szczególnie zwracało uwagę. Ciekawe jest po jakiej linii pójdzie dalszy jej rozwój, i czy utrzyma się ona wobec tak licznej dziś kobiecej konkurencji w literaturze. Mimo wspomnianego już urozmaicenia przebiega się w jej zbiorze przecież pewien indywidualny sposób reagowania na życie, zwłaszcza kobiece, i ten sposób może znaleźć sobie pole do popisu w większych utworach, wzbogacając polską literaturę kobiecą o jeszcze jeden odcień.

F. S.

*Tadeusz Dębicki:* Od brzegu do brzegu. Opowieść morska. — Nakład Gebethnera i Wolffa.

„Ja czuję się zupełnie szczęśliwy i zadowolony, wylegując się po pracy na gołych deskach naszego statku. Kocham niebieskie niebo i złote słońce, i pasat, i gwiazdy. A trudno jest nie być szczęśliwym, gdy się jest otoczonym tylko przez rzeczy ukochane. Gdy nie ma się dokoła siebie nic, coby sprawiało jakąkolwiek przykrość. Gdy wszystko jest piękne.”

Czytelnik także czuje się szczęśliwy, że może poddać się czarowi tej książki, tchnącej urokiem prawdy, świeżości i prostoty, dyszącej słonem tchnieniem nieznanymi oceanów, tętniącej stubarnym życiem egzotycznych portów.

Pełna głębokiej poezji książka p. Dębickiego wyróżnia się także rzadko pięknym i czystym stosunkiem autora do kobiety. Dwa niewieście imiona — dalekiej Astrid, piszącej do narzeczonego listy wierszem, i uroczej Meksykanki, Carmen, „nie przyjaźniące się nigdy bliżej z żadnym mężczyzną”, przewijają się jak czarujący uśmiech przez karty tej opowieści morskiej, której mogą służyć za motto słowa autora:

„Upodobać sobie piękno, dobro, miłość. Szczęście niematerialne, nie polegające na zadowoleniu z posiadania, lecz na radości z istnienia czegoś.”

F.

— Nowe wydanie „Historyki” prof. *Marcelego Handelsmana* jest w znacznej części książką zupełnie nową. Składają się na nią w jednym tomie zarówno metodologia, jak i teoria poznania historycznego. Część metodologiczna jest przeznaczona dla wszystkich studiujących fachowo historię i jest przystosowana do wymagań programu uniwersyteckiego. Część druga jest próbą syntezy poznawania historycznego, którą z pożytkiem przestudjować może ten, kto będąc na ukończeniu studiów uniwersyteckich, zdobył sobie własne metodyczne podstawy badania. Dzieło prof. Handelsmana jest lekturą nader pożyteczną, dzięki której historyk uświadamia sobie głębiej pewne dziedziny własnego doświadczenia i zdobywa nowe punkty wyjścia dla własnych zapatrywań. (Nakł. Gebethnera i Wolffa.)

— Ukazał się nowy, kolejny XXV tom „Pism” *Elizy Orzeszkowej* w wydaniu zupełnym ze wstępem *Aurelego Drogoszewskiego*. Tom ten zawiera pod wspólnym tytułem „Gloria victis” następujące nowele sławnej powieściopisarki: „Oni”, „Oficer”, „Hekuba”, „Bog wie kto”, „Panna Róża”, „Śmierć domu”, „Gloria victis”. (Nakładem Gebethnera i Wolffa.)



# JAK POMÓC DZIECKU PRZY ZADANIACH?

Są cztery warunki, niezbędne dla dziecka celem należytego wyrabiania w domu zadań szkolnych: stale oznaczony czas, stale oznaczone miejsce, spokój i odosobnienie, oraz odpowiedni materiał. Skoro raz mamy dziecko te wszystkie warunki, zbyteczne będzie przypominać mu, by nie zapomniało o swych zadaniach. Dziecko zaś samo nabierze ochoty do systematycznej nauki, kiedy jest pewne, że ma wszystko co potrzeba dla należytego wypracowania swych zadań. Co więcej, przestrzegać ono będzie ściśle wyznaczonych godzin nauki, co stanie się mu wkrótce przyzwyczajeniem, a nawet regułą. Postępy dziecka w nauce szkolnej zależą w pierwszej linii od tego, w jakich warunkach wykonuje ono w domu zadania i wypracowania szkolne, jak również od ustosunkowania się rodziców do tej domowej nauki, co ma bardzo doniosłe znaczenie.

Pani Blake jest złą i kochającą matką; z całą chęcią i radością zrobiłaby wszystko możliwe, aby pomóc swemu synkowi, uczęszczającemu do szkoły. „Cóż, kiedy nie mogę go poprostu nakłonić do tego, aby się uczył w domu!” — wzdycha z rozpaczą, po przeczytaniu ostatniego zawiadomienia szkolnego. „Dobrze, dobrze” — odpowiada na to jej mąż, — „tego miesiąca już ja sam zabiorę się do niego.” I następnego dnia zaczyna się już walka. Właśnie Billy zamierza wyjść z domu, by pobawić się z kolegami, kiedy ojciec zatrzymuje go, mówiąc z surową miną: „Billy, nie wyjdiesz wcześniej, aż odrobisz wszystkie lekcje”. — „Mamy grać w piłkę nożną, a potem już będzie na to za ciemno” — odpowiada Billy. — „Zresztą mam niewiele zadane. Zrobię wszystko później, kiedy wrócę.” Ale papa Blake, mając ostatnie zawiadomienie szkolne w świeżej pamięci, jest nieugięty. I Billy zły, skrzywiony, siada przy stole w jadalnym pokoju. Oczywiście — w takim nastroju ducha nauka idzie mu nie-  
sporo; po pewnym czasie przerywa naukę, bo konstatuje, że tabelka logarytmów gdzieś mu się zarzuciła. W rezultacie zbiera się i idzie do kolegi, aby sobie od niego pożyczyć. Wraca i siada znów do pracy; po paru minutach jednak dochodzi do wniosku, że lepiej będzie napisać najpierw krótkie zadanie. „To za trudne, nie dam rady” — mówi sobie po pewnym czasie. A wówczas albo ojciec napędza go znów energicznie do nauki, — albo też rozgrywa się jedna z tych scen, tak dobrze znanych rodzicom, kończąca się zazwyczaj zwycięstwem chłopaka, który jednak postawił na swoim i uradowany biegnie do swych kolegów.

Mary siedzi przy rogu stołu i uczy się zadanego ustępu z historii, podczas gdy matka jeszcze sprząta ze stołu. Nauczycielka mówiła nieraz, że każdą lekcję powinno się przeczytać przynajmniej trzy razy, jeżeli się chce ją spamiętać. Więc Mary stosuje się ściśle do tych wskazówek. Właśnie przeczytała lekcję po raz pierwszy, kiedy przychodzą goście. Oczywiście trudno jej skupić uwagę, bo przeszkadza jej ogólna rozmowa. Mimo wszystko jednak, w chwili gdy goście odchodzą, Mary zdążyła już przeczytać trzykrotnie zadaną lekcję, więc oświadcza z zadowoleniem: „No, nareszcie skończyłam!” Ale kiedy przychodzi świadectwo, matka mówi zdziwiona: „Zupełnie tego nie rozumiem. Mary ma złą notę z historii. Przecież każdą lekcję czyta w domu po trzy razy, uczy się pilnie. Czyżby nie pamiętała nic z tego co czyta?”

W czym leży błąd — w wyżej przytoczonych i tysiącznych podobnych wypadkach? Rodzice nie zapew-

nili dzieciom odpowiednich warunków pracy i nauki w koniecznym spokoju.

Młody Gordon Franks, zupełnie tak samo jak Billy Blake, traktował wypracowania i naukę w domu bardzo powierzchownie. Ale ostatnio zmieniło się to gruntownie. „Dotychczas traktowaliśmy tę sprawę zupełnie błędnie” — mówi ojciec Gordona do swej żony. — „Szkoła i nauka — to obecnie jedyny zawód i zajęcie naszego syna, zupełnie tak samo jak twoim obowiązkiem jest gospodarstwo domowe, a moim praca w biurze. My oboje załatwiamy swe czynności w myśl pewnego ustalonego programu pracy, mając do dyspozycji potrzebne środki pomocnicze. Uważamy się za ludzi postępowych, a nigdy nam nie przyszło na myśl, że nasz syn musi pracować w warunkach poprostu fatalnych. Wyrabia swoje zadania poprostu wtedy, gdy mu przyjdzie ochota. My mamy pod ręką wszystko co nam potrzebne do pracy, — Gordon rzuca swe podręczniki i zeszyty, gdzie się trafi, — niełatwo może znaleźć odpowiednie miejsce na ich należyte przechowanie. Naszą rzeczą jest dać mu sposobność i możność produktywniej pracy.”

W tym duchu też przedstawił całą rzecz Gordonowi: „Dostaniesz własne biurko do twojego pokoju” — oświadczył mu ojciec. — „Należć ono będzie wyłącznie tylko do ciebie, — nikt ci się nie będzie wtrącał. W tem biurku masz chować twoje książki i przybory piśmienne. Zadania będziesz wyrabiał wedle zgóry ułożonego planu, tak samo jak i ja w biurze muszę pewne rzeczy załatwiać w pewnych oznaczonych godzinach. Wówczas — pewny jestem — będziesz robił dobre postępy w nauce.” Młody Gordon zgodził się chętnie na ten projekt, przedłożony mu w zręcznej formie. Rzeczywiście też w niedługim czasie okazały się błogie i korzystne skutki tego nowego systemu.

Kiedy mały Janek wraca ze szkoły, zmęczony — nie powinien naturalnie zabierać się zaraz do nauki. Najlepiej wybrać jakąś późniejszą godzinę, po dłuższym spacerze, a przed kolacją.

Ale skoro się już raz ustali godziny nauki, nie powinno się ich stanowczo zmieniać.

Nie mniej ważnem jest zapewnienie dziecku odpowiedniego miejsca do nauki. Nie jest to połączone z żadnymi znaczącymi trudnościami lub kosztami. Wystarczy zupełnie prosty stół, półka na książki, szuflada na ołówki i pióra, oraz dobra lampa. Przedewszystkiem jednak potrzebny jest spokój i cisza.

Stół i krzesło powinny być odpowiedniej wysokości, by zapobiec ewentualnemu skrzywieniu kości pacierzowej. Oczywiście wymiary muszą być dostosowane do wzrostu dziecka. Światło powinno padać z poza lewego ramienia. Wyekwipowanie jak najprostsze: bibuła, ołówek, pióra, scyzorek, guma i linijka. Pamiętać też należy o koszu na papiery.

Skoro już przygotowaliśmy wszystko co potrzeba i skoro ustaliliśmy godziny nauki, trzeba bacznie uważać, aby dziecko godzin tych pilnie przestrzegało. Nie wspominać o nauce, jak tylko w oznaczonych godzinach. Nie pozwólmy na to, aby książki walały się na niewłaściwym miejscu. Z drugiej znów strony nie ruszajmy nic na biurku dziecka.

Tej metody należy trzymać się stale, ilekroć dziecko ma coś zadane. Nawet gdyby szło zaledwie o jakie dziesięć minut pracy, — dopilnować trzeba, aby wszystko odbyło się według raz wytyczonego i ustalonego planu.

ELSIÉ S. CONNERS



# POGADANKA O KWIATACH

Połowa maja to dla roślinności chwila przełomowa, chwila zwycięstwa lata nad zimą, kiedy już mija obawa nocnych przymrozków, a ciepło z dnia na dzień się wzmacnia. Możemy zatem przystąpić do wysadzania na grzędach nawet najdelikatniejszych roślin klombowych, zaś nasze kwiaty pokojowe śmiało mogą być wystawione na wolne powietrze, z wyjątkiem tych benjaminków podzwrotnikowych, które i latem pod dachem pozostać muszą.

Na grzędach ogrodowych już wcześniej wysadziliśmy niektóre kwiaty z inspektów, a mianowicie te, które nie obawiają się lekkich przymrozków, jak: gwoździki, skabiozy, nieśmiertelniki i inne; teraz przystępujemy do wysadzenia i delikatniejszych, jak: begonie bulwiaste, kanny, balsaminy, zinnie i dalje (georginie) otrzymane z siewu. Na to, ażeby grzędy robiły latem miły efekt, trzeba je odpowiednio obsadzić, a więc już przed wysadzeniem musimy znać swoje rośliny, wiedzieć jak wysoko wyrosną, kiedy zakwitną i w jakim kolorze, ażeby je pod każdym względem odpowiednio ugrupować. I o tem trzeba pamiętać, że niektóre rośliny, choć piękne i wartościowe, jednak kwitną stosunkowo niedługo, następnie zanikają, pozostawiając na grzędzie puste miejsca. Zawsza musimy pomyśleć o tem, by temu zaradzić; w tym celu część rozsady astrów wybranych z inspektów, tak wysokich jak i karłowatych, wysadzamy gdzieś na uboczu, chociażby wśród grzęd z warzywami, by pod koniec lata przesadzić je na miejsca tych kwiatów, które już zmarniały. Bo trzeba o tem wiedzieć, że astrы doskonale dają się przesadzać zupełnie wyrośnięte, a nawet kwitnące, byleby to zrobić starannie, umiejętnie, brać z brzoły korzeniową, obierając do tej czynności dzień pochmurny i po posadzeniu natychmiast podlać starannie, obficie.

Jeżeli kwiaty wazonowe mamy zamiar na lato wynieść do ogrodu, czy chociażby tylko na balkon, należy je już przed tem stopniowo oswajać z powietrzem i ze słońcem, hartować ich naszkórkę, gdyż w przeciwnym razie w najbliższych dniach liście ich zostaną zeschnięte, jakby przypalone. Wynosząc do ogrodu, przeczornie będzie, przynajmniej na trzy dni, postawić wazon w miejscu półcienistym i nie wystawionem na silne działanie wiatru; następnie, po przeniesieniu na miejsce słoneczne, w pierwszym tygodniu należy je lekko cieniować w godzinach południowych, a przed wieczorem, gdy słońce już na nie nie świeci, dobrze jest opryskać je, by nawet w razie braku rosy liście ich mogły odświeżyć się wchłaniając wodę. Najwięcej słońca i ciepła potrzebują kaktusy i tłustosz (rośliny o liściach grubych, soczystych),

poza tem wszelkie pelargonie, draceny, oleandry (wymagają stałej wilgoci), agapanusy i wiele innych. Także dużo słońca lubią asparagusy, lecz te lepiej jest przetrzymać w pokoju. Również w pokoju, ale w półcieniu, utrzymywać aspidistry i wszelkie begonie liściaste, gdy natomiast begonie obficie kwitnące doskonale latem udają się na grzędach ogrodowych, nawet w pełnym słońcu. Natomiast w półcieniu w ogrodzie, a nawet w miejscach zupełnie od południa zacienionych, lecz należycie oświetlonych (np. pod północną ścianą budynku), dobrze czuć się będą fuksje, azaleje, kamelje, rododendrony, bluszcze i niektóre paprocie mniej delikatne, gdyż delikatniejsze należy przetrzymać w pokoju. Araukaria w ciągu lata wymaga specjalnego starania, a mianowicie: należy ją wynieść do ogrodu, najlepiej postawić w miejscu cienistym, np. pod dużymi drzewami, ale zaciszem, gdyż kruche jej gałęzie wiatr nieco silniejszy łatwo odłamuje; codziennie przed wieczorem należy ją opryskać i pilnować, by ziemia zbyt nie przesychała, ale jednocześnie by nie była stale zbyt mokra. W początkach października przenieść ją do bardzo chłodnego pokoju, choćby od północy, podlewać bardzo mało byle tylko nie uschła i każdego dnia opryskiwać rozpylaczem; jeżeli gałęzie jej zwieszają się ku ziemi, to dowodzi, że jest trzymaną za ciepło i za sucho, nie opryskiwana.

W ogrodzie naszym w maju rozkwitają różne piękne krzewy, jak forsycje, spireje, bzy rozmaite, bułdeneże i t. d. Otóż wszystkie te krzewy na swych gałązkach wytwarzają pączki kwiatowe już w jesieni i dlatego z początkiem wiosny nie należy ich przycinać, gdyż zniszczilibyśmy wszystkie kwiaty, lub też chociażby tylko znaczną ich liczbę; a wszak chodzi nam o to, by krzewy kwitły jak najobficiej, a jednocześnie by krzaki miały estetyczne kształty. Otóż kształty pożądane nadajemy im przez przycinanie, które stosujemy wkrótce po odkwitnięciu krzewów, a więc pod koniec maja, lub też w początkach czerwca. W tym czasie ciąć można śmiało, jeżeli potrzeba to nawet poniżej liści, a pozostała gałązka-patyk wkrótce wyda nam nowe, silnie rosnące gałązki, które w roku następnym okryją się kwieciami. Dobrze kwitną krzewy tylko umiejętnie i w porę cięte.

S. MAKOWIECKI

(Uwaga. — Nie należy nigdy pisać: goździki, hjacenty, lecz zawsze: gwoździki, hiacenty. Błędy pod tym względem są prawie ogólnie używane, tak w mowie, jak i w piśmie, a należy je rugować.)

## NASZE ZDROJOWISKA

<sup>1)</sup> LUBIEN WIELKI jest zdrojowiskiem, położonem najbliżej Lwowa, bo za ledwie o godzinę jazdy koleją. Zdroje wód siarczanych, znajdujące się w Lubieniu, należą do najsilniejszych w Europie i wykazują silną radioaktywność. Wysokość położenia wynosi 298 m ponad poziomem morza.

Zakład leczniczy, którego właścicielem jest Adolf hr. Branicki, posiada nowoczesnie urządzone łazienki z 75 wannami do kąpeli siarczanych i borowinowych. W osobnym budynku mieści się wiewialnia (inhalatorjum) wód siarczanych systemu Bullinga, ematorium radowe oraz aparaty do heljo- i elektroterapii. Ważnym środkiem leczenia jest również stosowanie gimnastyki leczniczej w specjalnej sali gimnastycznej, zaopatrzonej w aparaty Zandera.

Niedaleko Zakładu, tuż koło wspaniałego parku płynie rzeka Wereszka, nad którą jest urządzona plaża do kąpeli słonecznych jak również rzecznych, oraz przystań dla łódek.

Do chorób, których leczenie jest specjalnością Lubienia, należą: gościec stawowy, z wysiękami i zniekształceniami; chroniczne zapalenie nerwów, mięśni, nerwobóle, ischias, niedowłady, następstwa urażeń i złamań kości, wysięki pozapalne; choroby kobiece; niektóre choroby skóry jak łuszczyca i na tle grzybkowem; choroby przemiany materji, otyłość, cukrzyca, zatrucie metalami.

W Lubieniu nie leczy się: gruźlicę płuc, krwotoków macicy i płuc, niewyrównanych wad serca, skłonności do krwotoków i złośliwych nowotworów.

Zakład posiada dom zdrojowy z kasynem, czytelnia i 60 pokoiami mieszkalnemi, urządzone z największym komfortem, oraz szereg will, w których się znajduje około 150 pokoi mieszkalnych. Poza tem w zdrojowisku znajdują się wille prywatne, posiadające razem około 280 pokoi.

Sezon trwa od 15 maja do końca września. Frekwencja w roku 1928 wynosiła 2623 osób.

W sprawach leczenia w zakładzie, jak również pobytu w zdrojowisku należy się zwracać pisemnie lub ustnie do Zarządu Zakładu Zdrojowego lub do Komisji Zdrojowej w Lubieniu Wielkim.

Kuracjusze w drodze powrotnej korzystają z 66<sup>0</sup>0-owej zniżki kolejowej.

TRUSKAWIEC, położony w powiecie drohobyckim, posiadający w sezonie bezpośrednie połączenie kolejowe ze Lwowem i Warszawą, jest jednym z największych zdrojowisk w Polsce.

Wysokość ponad poziomem morza wynosi 400 m. Wód leczniczych dostarcza szereg zdrojów, a mianowicie: „Naftusia”, której woda jest szczawą alkaliczno-ziemną o nadzwyczajnym składzie chemicznym, nadającym jej pierwszorzędne znaczenie lecznicze szczególnie w cierpieniach dróg moczowych, przerzucie prostaty, reumatyzmie, dnzie i zwapnieniu tętnic. Następny zdroj „Marja” dostarcza wody słono-glaubersko-żelazistej, zaś zdroj „Zofia” słono-gorkiej, szczególnie skutecznej przy najrozmaitszych cierpieniach organów trawienia. Zdrój „Bronisław” i „Józia” dostarczają wód słono-ziemnych, wykazujących dużą radioaktywność.

Oprócz tych wód do picia stosowane są w Truskawcu kąpiele solankowo-siarczane, borowinowe, kwaso-węglowe, jak również słoneczne.

Zakład posiada również bogato wyposażony zakład do zabiegów elektroleczniczych oraz inhalatorjum solankowe. Odpowiednio urządzone łazienki dzielą się na trzy klasy i wyposażone są w wanny fajansowe, żelazne emalowane, względnie drewniane przy kąpielach borowinowych. Zakład posiada wodociąg, kanalizację, elektryczność oraz obszerny i znakomicie utrzymany, piękny park.

Do chorób, których leczenie jest przeprowadzane ze skutkiem dodatnim w Truskawcu, należą: niedokrwiistość, otyłość, dna, zolzy, cukrzyca, reumatyzm stawowy i mięśniowy, nieżyty dróg oddechowych, zapalenia wśierdza i osierdza, rekonwalescencja po zapaleniach nerek, nieżyty miedniczek nerkowych i pęcherza, przystoły gruźliowatych kręgowych, nieżyty żołądka i kiszki, cierpienia kobiece oraz kiła.

Sezon trwa od 1 maja do połowy października i dzieli się na trzy okresy. Dokładne terminy rozpoczęcia każdego sezonu są podane w dziennikach. Właścicielem Truskawca jest p. Rajmund Jarosz.

Truskawiec posiada około 1600 pokoi w domach zakładowych i prywatnych willach. Mieszkania są wynajmowane z pościelą i z utrzymaniem, lub bez.

Na miejscu znajduje się kasyno, w którym odbywają się zabawy taneczne, teatr i koncerty, oraz bogata biblioteka zakładowa. W głównych sezonach gra stale w parku pierwszorzędna orkiestra.

Frekwencja w roku 1928 wynosiła 11623 osób.

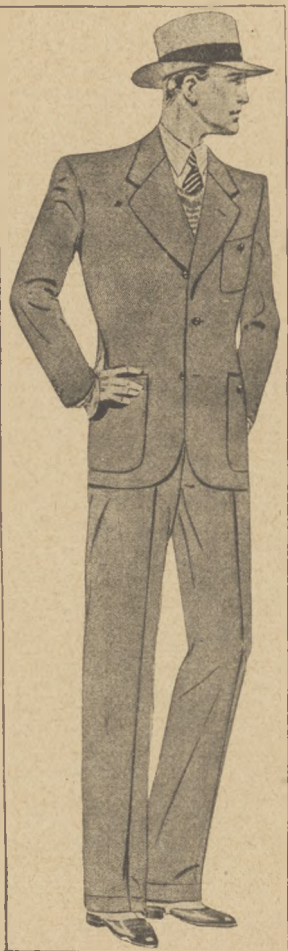
O wszelkie informacje należy się zwracać do Zarządu Zakładu Zdrojowego lub Komisji Zdrojowej w Truskawcu. Kuracjusze korzystają w drodze powrotnej z 66<sup>0</sup>0 zniżki kolejowej. (C. d. n.)

Inż. EUGENJUSZ J. ZACZYŃSKI



# COŚNIECOŚ DLA PANÓW

W MIEŚCIE



Model sportowy i podróżny, z wyłogami zakrojonymi wdół i nakładanymi kieszeniami. Zapięcie na trzy guziki. Zamiast kamizelki może być pull-over.

5 guzików, pojawiły się w ostatnich czasach dwurzędowe, głęboko wycięte, opatrzone wyłogami i skośnie ustawionymi guzikami. Model ten został sympatycznie przyjęty i cieszy się wziętością zwłaszcza w Londynie.

Czasem, ale to wyłącznie w okolicznościach natury sportowej, zastępuje kamizelkę pull-over dyskretny w barwie; czasem zaś nosi się ubranie marynarkowe jednorzędowe — bez kamizelki.

Ta ostatnia odmiana pociąga za sobą pewne obostrzenia w kroju i wymogi. Zdaniem krawców, sylwetce ubrania bez kamizelki najlepiej odpowiada zapięcie na jeden guzik. Ale też i temu zaprzeczyc niepodobna, że zapięcie na 3 guziki może w danej chwili doskonale ukryć brak kamizelki. Następnie wyłogi muszą lekko ukosem opadać wdół, gdyż uniesione ku górze byłyby za surowe przy takim modelu. Kołnierzyk bezwzględnie zawsze miękki, a wybór krawatki wymaga zastanowienia, jak również kolor koszuli, która musi być stonowaną z odcieniem materiału ubrania.

Inne odmiany jednorzędowych modeli wyjaśniają ryciny, na których można je dokładnie wystudjować. Zwracamy uwagę na model marynarki podróżnej, w stylu sportowym, która jest nieodpowiednia do użytku codziennego. Model ten mogą brać pod rozwagę wyłącznie ci panowie, którzy sprawiają kilka ubrań na sezon.

O materiałach i modnych kolorach była mowa w numerze 8 Świata Kobięcego.

Mężczyzna, który chce być dobrze ubranym, nie wy-

ubranie marynarkowe jest najważniejszym modelem w garderobie męskiej. Każdy go potrzebuje, od najuboższego na miliardarzy skończywszy — i to o każdej porze roku. Można by więc nawet śmiało nazwać je cywilnym mundurem.

Mamy dwa zasadnicze typy ubrań marynarkowych, t. j. jedno- i dwurzędowe, które jednakowoż można pewnymi drobnymi zmianami w zapięciu, w kroju wyłogów, kieszeni i t. p. nieco urozmaicić, a tem samem zaakcentować nowe prądy mody sezonowej.

Najmniej, co prawda, nadaje się do tego model dwurzędowy. I tak np. w wyłogach mało zmienić można, gdyż wymagają linii wzniesionej ku górze, kieszenie muszą zachować swój styl, a na ogólnym wyglądzie niewiele zawży nieznaczne przydłużenie jej trzecim t. zw. ślepym guzikiem. Wszelkie innowacje w kamizelkach również bez efektu przeminą, są bowiem szczerze ukryte pod skrzyżowaniem zapięcia.

Za to modele jednorzędowe mogą sobie pozwolić z pełnym powodzeniem na kilka odmian.

Zależą one w znacznej mierze od kamizelki. Oprócz jednorzędowych, bez wyłogów, zapinanych wysoko na

biera bezmyślnie materiału na ubranie, nie chwytając tego, który mu się podoba jedynie dlatego samego że mu się podoba, lecz uwzględnia wszystkie szczegóły całości. Ale już raczej, o ile mu budżet na to pozwala, wybierze materiał, nie myśląc jednocześnie o szczegółach, natomiast nigdy nie zakupi szczegółów bez dostosowania ich do materiałów poszczególnych ubrań. I tak np. najszykowniejsza koszula, najelegantszy krawat mogą razić, o ile nie są z ubraniem w harmonii. Bo na pierwszy plan wybija się przede wszystkim ubranie, a dopiero uzupełnieniem jego są buciki, pończochy, krawat, koszula, kapelusz, chusteczka i t. d.

Do ciemnych ubrań należy wybierać czarne buciki, do jaśniejszych różne odcienie brązowych. Pończochy fantazyjne nie robią dobrego wrażenia. Najlepiej nosić czarne do czarnych, a do brązowych dobrane do odcienia skóry.

Bardzo ostrożnym trzeba być w wyborze kolorowych chusteczek. Do ubrań codziennych należy wybierać kolory przeważające w całości ubrania, a nie kontrastowe, które nadają wątpliwą markę elegancji.

Pomimo bardzo drobiazgowych i subtelnych różnic, które można dokładnie ustalić, niezmiennie trudno przychodzi nieraz określić, czy to lub owo jest istotnie poprawne, czy też wykracza przeciwko przyjętym normom. Mężczyźni dążą w modzie do swobody i coraz to wyraźniej i częściej wyłamują się z pod niektórych, niewygodnych im może, nakazów.



Na lewo: model jednorzędowy, zapięcie na dwa guziki i głęboko wycięta kamizelka dwurzędowa.

W środku: model dwurzędowy, o wyłogach wzniesionych wgórze, zapięcie na dwa guziki; można dodać trzeci „ślepy” guzik.

Na prawo: model jednorzędowy, wyłogi zakrojone wdół, zapięcie na trzy guziki; często noszony bez kamizelki.



Mimo to jednak mężczyzna prawdziwie wytworny, wszystko jedno czy w Londynie lub Paryżu, czy też w innym zakątku Europy, zaznacza w ubiorze dokładną różnicę między ubraniem miejskim a letniskowym, między dziennym a wieczorowym.

Tak kolory materiałów, jak krój i różne drobne uzupełnienia ubrań przeznaczonych na pobyty na letniskach i w miejscach kąpielowych — muszą zaznaczać pewne charakterystyczne różnice.

C. d. n.

GENTLEMAN

## WIOSENNY FESTIWAL MODY W CYRKU WARSZAWSKIM

Okazało się, że salony i sceny teatrzyków dla rewii mód to już za mało. Cóż więc pozostało? Naturalnie cyrk — Tutaj bowiem możemy obserwować nie tylko modne amazonki na autentycznych koniach, ale i raid samochodowy.

Nastrój podniecony. Podniecony to może nawet za mało. Gorączkowy. Długi, nieprzerwany dwurząd aut zatarasował całą ulicę Ordynacką. Wolniutko posuwa się ten wąż, wydzielający zapach benzyny.

Wreszcie zajeżdżamy przed gmach cyrku. Przy kasie tłok. Zdawałoby się, że powinna być przewaga pań. Tymczasem — Jest to już stara prawda, że panowie narówni z paniami interesują się każdą rewją mód.

Bo czyż nie warto naprzykład zobaczyć autentycznego monsieur Antoina w kołnierzyku z białej crêpe satin, w kamizelce jego własnego pomysłu i w oryginalnej peruczce farbowanej na kolor stalowo-popielato-niebieski? Albo „komandora” Jarosyego w aucie „Imperial”? Albo „Lopka” w ubraniu od Lipszyca?

Parapety łóż zaścielone dywanami perskimi. W przejściach kwiaty.

Już gra muzyczka z „Qui pro quo” i jakoś od tych marszów robi się cieplej w wielkim, zimnym cyrku.

„Festiwal mody” jest urządzony na rzecz budowy „Domu Aktora” i „Pomnika Wojciecha Bogusławskiego”.

W łóżach panie wykintne. Jest to zatem jakgdyby... podwójny pokaz mód.

Widzieliśmy „Przejażdżkę konną w Łazienkach”. Amazonka Marji Malickiej była czerwono-biała, krój męski, czarna jedwabna dżokejka. Ale kto wie, czy nie pięknie wyglądała amazonka pani Kowalewskiej: czarna, sukienka, krój damski, czarny habig, czerwone buty?

Na przejażdżce tego dnia spotkaliśmy również filmowego partnera Malickiej, Zbyszka Sawana, piękną aktorkę Marję Balcerkiewiczówną i Jarosyego.

Zespół młodziutkich tancerek, uczeń Tacjana Wysockiej, odtńczył „taniec... kostjumów kąpielowych”. Otóż warszawska firma Matuszewskich lansuje na ten sezon kostjумы kąpielowe bardzo proste, bez żadnych falbanek, ozdób, szczególnych zapieć — wszystkie prawie jednokolorowe. Drugi „taniec... trykotaży” również firmy Matuszewskich. Przeważały kolory beige i gołębki. Trzeci „taniec... pyżam i szlafroków”, modele firmy „Ludwika”, był to ważny punkt programu, gdyż piękna konferencierka, p. Balcerkiewiczówna potrafiła w sposób zupełnie uroczy przekonać wszystkie panie, że każda z nich powinna mieć w zapasie przynajmniej jedną peruczkę, która się przyda nie tylko rano do pyżamy, wtedy gdy pani jest nieuczesana, ale o każdej porze dnia, a szczególnie gdy musi niespodziewanie kogoś przyjąć — A zatem peruczka. Dotychczas wkładało się ją tylko na wieczór, na bal lub większe przyjęcie. Teraz można o każdej porze dnia — Zapewniano nas, że jest to wygodne i praktyczne.

Część druga. „Sen nocy letniej”.

Ktoreż z pań nie biło serce, gdy wszedł na arenę autentyczny „monsieur Antoine”? Około jego osoby utworzyła się już prawie legenda. Bo naprawdę nie można tego inaczej nazwać.

Ktoś powie „fryzjer”? Broń Boże! Pierwsza zaprotestuję! Człowiek, który z każdej głowy kobiecej potrafi zrobić... symfonię, który z kawałka materiału po-

trafi upiąć — nie suknię, ale — prawdziwą poezję, jest chyba artystą — prawda? To też p. Balcerkiewiczówna przed jego ukazaniem się na widowni głośno i wyraźnie zapowiadała: „artysta-malarz, artysta-rzeźbiarz”. Kto chciał mógł sobie jeszcze w myśli dodać: „poeta”.

Otóż widzieliśmy „seans mody artystycznej” nie tylko pomysłu ale nawet wykonania monsieur Antoina w jego własnej osobie.

Z zachwytem śledziły panie ruchy jego ręki: spokojne, pewne, miękkie, trochę jakby usypiające jak u magnetyzera. Ze złotego papieru, który fabryka wykonała specjalnie na polecenie monsieur Antoina — upiął ten mistrz no naprawdę jedną bajkę. Parę szpilek, parę arkuszy tego dziwnego papieru, srebrny, ogromny grzebień do włosów, oto wszystko czego potrzebował do tej bajki. Tą szczęśliwą — (tak myślały zapewne wszystkie panie —) na której tę toaletę upinał, była Miła Kamińska, aktorka teatru Polskiego, wice-królowa mody na rok 1929.

Cóż jeszcze widzieliśmy na festiwalu mody?

Naprawdę dużo rzeczy. Czy wszystko było dla nas nowe i niespodziewane? Tego nie można powiedzieć. Pyżamy lansowane przez firmę Chojnacki („taniec... pyżam”) w bardzo szerokie pasy, wcale nie były pomysłem szczęśliwym. Tak samo niektóre toalety z firmy „Maison Goussin”. Pomysły żurnalowe, a na rewii chcielibyśmy widzieć modele oryginalne.

Było wesoło. Jarosy był w humorze i uśmiechał się do publiczności porozumiewawczo, on zresztą zawsze z publicznością doskonale się rozumie. Lawiński prezentował śliczne białe... bobo z... firmy Lawiński i wygłosił „życiorysy wielkich krawców”. „Lopek” opowiadał, że nie będzie robić reklamy firmie Chojnacki, bo dostał tylko jeden krawat i to w grochy. Zula Pogorzelska, królowa mody na rok 1929, przyjechała w aucie firmy „Citroën” i miała bardzo uradowaną minę, bo właśnie Jarosy przed chwilą wszystkim zgromadzonym zapowiedział, że zobaczą Zulę w toalecie weselnej firmy Zmigryder przejeżdżającą do kościoła na ślub. Królowa mody zasiadła w specjalnie przygotowanej dla niej łoży, wśród kwiatów i perskich dywanów.

Reasumując dowiedzieliśmy się na wielkim festiwalu mody, że:

1. każda pani powinna mieć w zapasie peruczkę, którą może włożyć o każdej porze dnia. (I nocy.)

2. że kapelusze nawet na przedpołudnie mają kresy. Chociażby najmniejsze, ale muszą być kresy.

3. że bardzo modne są czarne pantofelki. Tak jest; lakierki, zamszowe, jedwabne, zależnie od rodzaju toalety. Lansuje czarny kolor pantofli firma Leszczyński.

4. że najmodniejsze pończoszki są koloru jasnej kawy.

5. że każda pani powinna mieć lisa. Nie tylko do kostjumu ale nawet do toalet popołudniowych i czasami wieczorowych.

6. że jednym z najmodniejszych kolorów jest czarny w połączeniu z białym. Taką właśnie toaletę wiosenną z firmy Zmigryder miała Zula Pogorzelska.

7. że każda pani do auta powinna mieć płaszcz ze skóry.

No i jeszcze przekonaaliśmy się, po raz już nie wiem który, że imprezy we wielkim stylu nikt tak nie potrafi urządzić jak Bronisław Iwanowski.

ARNIKA



Filc i słomka — są ulubioną kombinacją materiałów na kapelusze. Główka z filcu, kresa ze słomki, albo cały fasonik filcowy z główką powycinaną we wzory kwiatowe lub geometryczne, podłożone słomką w odmiennym kolorze. Są to pomysły na małe kłosze, natomiast toczki i czapeczki bywają jeszcze oryginalniej skomponowane: z prawego boku kresa słomkowa, z lewego filcowa.

Fason toczka — bez kres z przodu, z tyłu i z lewego boku, a z wydatną kresą z prawego jest ostatnią nowością, obok której równem powodzeniem cieszą się fasony w stylu egipskim.

Gruba słomka błyszcząca — na rano, bardzo często ozdobiona króciutką woalką.

Słomka koronkowa — jest uroczą nowością.

Kostjum *tailleur* — z bluzką z białej piki jedwabnej, ze spódniczką po wierzchu.

Spódniczki zupełnie wąskie zarzucone — każda musi być nieznacznie poszerzona bądźto fałdami, bądź godecikami.

Półbuciki na przedpołudnie — ze skórki *box-calf*, o sznurowadłach skórzanych zakończonych pomponikami również ze skóry.

Pantofelki wieczorowe — z krepy chińskiej, obrzeżone pliską z jedwabnej satyny związanej z boku i ujętej w kółko ze strassu.

Sweaterki w nowej formie — bez rękawów, z szerokimi pachami i głębokim wycięciem u szyi z przodu. Króciutkie, lekko zbluzowane, noszone na bluzki koszulkowe z męskim krawatem.

Płaszczki przylegające zupełnie do figury, dołem szersze, przeznaczone do użytku w mieście, na rano. Są to t. zw. *redingotes* klasyczne. Sportowe i podróżne są dalej luźne, utrzymane w stylu męskich okryć. Zapięcia dwurzędowe, na cztery lub sześć guzików, na plecach fałd i dragonik. Niektóre fasony mają odcinane bluzy.

Aksamitne kołnierze — przy płaszczach i kostjumach.

Jersey gładki lub wzorzysty — materiałem sportowym, albo na kostjumy i komplety w stylu sportowym.

Kostjumy i komplety kombinowane — cieszą się coraz to większym powodzeniem. Spódniczka, wzorzysta, w groszki lub w króciutką, żakietik czy kamizelka z rękawami w kolorze wzoru lub też tła.

Podwójne paski ze skóry — dają ciekawe efekty, np. czerwona z beige, złączona jedną klamrą. Wszystkie inne kolory nadają się również do takich łączzeń, trzeba tylko umieć utrzymać harmonię barw.

Suknie popołudniowe — odznaczają się wielką różnorodnością fasonów i materiałów. Przedewszystkiem *tailleur* popołudniowy budzi zachwyty wielu pań; najważniejszym w nich szczegółem są bluzki, które stanowią nieraz istne poematy koronkowe, zwiewne, haftowane, malowane i t. p.

Baszinka — kłoszowa formą krajana, wykańcza bardzo często bluzy i staniki sukien popołudniowych, których dalszą cechą jest uilne zaznaczanie linii bioder. Suknia *tailleur*, wraz z nieodłącznym lisem, jest obecnie ulubionym fasonem paryżanek.

Materiały na bluzki — klasyczna bluzka koszulkowa z krepy chińskiej, gładkiej lub w delikatny, drobnutki wzór, z jedwabiu „*petite reine*”, z żorzęty, ozdobiona mierzkami lub zakładkami. Na bluzki fantazyjne: jersey jedwabny, jersey koronkowy, krepa chińska, muślin, żorzęta, wszystko wzorzyste, dalej materiały koronkowe, haftowane, malowane i t. p. Z kolorów, w materiałach gładkich przedewszystkiem białe,

po nim cytrynowy i błdziutko zielony, następnie różowy, jasno-popielaty i surowy jedwab.

Połączenia kolorów — na szaliki, apaszki i krawaty: czerwony, zielony, beige; czerwony, zielony, biały; brunatny, biały, żółty; czarny, beige, biały; niebieski, biały, czerwony; czarny, błękitny, czerwony; zielony, popielaty, czarny.

Krójszalików i apaszek — pasy podłużne, kwadraty, trójkąty.

Do teatru — niezbędny obcisły kapeluszyk, modelujący dokładnie głowę, bez żadnych ozdób, po bokach głęboko na twarz zachodzący, a nad jednym okiem wycięty w trójkąt lub ował i odsłaniający czoło.

W biżuterji — pojawiły się korale; sznury pojedyncze, podwójne, długie i krótsze, ciasno szyję obejmujące. Korale we wszelkich odmianach.

Kutasy — w najciekawszych odmianach i do różnorodnego użytku. Przy beretach i fantazyjnych czapeczkach opadają nisko na szyję aż do ramienia. Są wykończeniem kołnierzy u wycięcia sukien, draperyj, kokard, szalów — umieszczane na każdej wysokości toalety i na płaszczach fantazyjnych. Robione z kordonku, lacety, wążutkich wstążeczek lub pasków materji, a nawet ze strusich piórek.

Zielony kolor — zobaczymy w lecie w następujących odcieniach: morskim, absyntowym, pistacjowym. Nietylko na lekkie suknie, ale i na kostjumy. Często w połączeniach z popielatym lub czarnym. Np. czarna koronka lub inny przejrzysty materiał na spodzie bladzielonym, albo popielaty komplet z podszewką morską.

Różowy kolor — zajmuje wciąż niewzruszone stanowisko w toaletach wieczorowych. Obecnie wprowadzono miłą odmianę, mianowicie toalety w dwóch odcieniach różowego, w bladym i silniejszym. Daje to niezmiernie delikatne efekty, o ile tony są pastelowe, a technika w łączeniu inkrustacyjna.

Cytrynowy kolor — wśród wielu odcieni żółtego, który stanął na czele modnych barw, ma być ulubieńcem tego sezonu. Łączą go najchętniej z białym. Nader sztykownie wygląda biała suknia przybrana pliskami cytrynowymi i granatowymi.

Koronkowe suknie — na odmiennych spodach. Np. beige na białym, żółtym, różowym, zielonym, błękitnym; biała na pomarańczowym, cytrynowym, jasnobronzowym; czarna na perłowym, zielonym, słomkowym, różowym i t. p.

Długie rękawy u sukien wieczorowych — są ostatnią nowością. Oryginalną ich odmianą są rękawy od łokcia w dół ku palcom, obcisłe jak rękawiczki, pozostawiające nagie ramię od łokcia w górę. Są zatem niby rękawiczki bez palców; zawsze z materiału toalety.

Rękawy — ozdobione wolantami, które powtarzają się na sukni i przy wycięciu u szyi, przeznaczone są do powiewnych sukien w pełni lata.

Długie rękawiczki koronkowe — sięgające poza łokcie, zahaftowane paillettami lub perlami, ukazywały się przy sukniach balowych.

Kwiaty do sukien, kostjumów i płaszczy — są miłym rozjaśnieniem toalety, a prawdziwa elegantka nie wyrusza dziś bez nich. Inne są, oczywiście, do kostjumy, inne do sukni wieczorowej. Podczas gdy te ostatnie pełne są najfantastyczniejszych pomysłów, kwiaty przeznaczone do dziennego użytku usiłują wierne naśladować żywe kwiaty kształtem i kolorem. Kamelja, róża, gwoździk, fiołki są wiernem odbiciem natury, a wykonane z krepy chińskiej, skóry, filcu, batystu i barwione wedle pierwotnych. Kwiaty z masy perłowej, z kryształów, z markazytów, emaljowane — są tak zawrotnie drogie, że lepiej ich nie opisywać.





834 Kostjum z granatowego wełnianego rypsu. Kołnierzyk przy żakiecie aksamitny, kieszonki nakładane, pasek zamszowy.

835 Kostjum kombinowany; luźny żakiet z ciemno-wisniowego, mięsistego jedwabiu. Suknia z perłowej żorżety wełnianej;





góra gładka, zapięta na perłowe guziczki, ozdobiona zakładeczką dookoła zapięcia i krawatką z wstążki wiśniowej i perłowej. Pasek z materiału sukni, której dolna część ułożona w kontrafaldy.

836 Kostjum z piaskowego jedwabiu. Żakiet luźny, spódniczka poszerzona dwoma kłozami z przodu. Kamizelka z białej jedwabnej piki, guziki piaskowe. Koszulkowa bluzeczka z układanym kołnierzem.

837 Kostjum kombinowany. Żakiet z cieniutkiej jasnej kashy dyskretnie nakrapianej, wyłogi jedwabne. Spódniczka czarna jedwabna z kontrafaldami z przodu.

838 Suknia z morskiej krepy chińskiej, przybrana czarną aksamitką lub błyszczącą wstążką.

839 Suknia z woalu wzorzystego, lekko zbluzowana, z szerokim paskiem marszczonym; spódniczka w biodrach obcisła, poniżej obficie skloszowana.





840 Uroczy model na plażę, a wogóle na przedpołudnie. Plisowana spódniczka z żółtego jedwabiu; pull-over z białego jerseyu zahaftowany wszystkimi odcieniami żółtego aż do ciemno-pomarańczowego.

841 Suknia z fularu wzorzystego; na szarem tle zielony deseń. Stanik skrzyżowany, wykończony zabotem i kokardą, spódniczka naszyta ukośno wolantami.

842 Wdzięczna domowa sukienka z jasnego materiału do prania





ozdobiona łatwym hafcikiem. Wycięcie okrągłe, wykończone wąską riuszką i kokardką ze wstążki.

843 Sukienka z jedwabnego płótna, ozdobiona plisą w zęby z materiału w deseń, biegnącą wzdłuż przodu i dookoła sukni. Kołnierzyk biały, zakończony szeroką kokardą.

844-845 Praktyczne modele do wywczasów i prac w ogrodzie lub na lotniskach. Model 844 z płótna lub innego materiału do prania w kratę, w kolorach dowolnych. Karczerek wraz z krótkimi rękawkami w kolorze tła materiału. Krój jednolity, z boku wstawiane fałdy, pasek z ciemnej skóry. Duży kapelusz chroni twarz przed słońcem. Model 845 to sympatyczna „chłopka” z kretonu lub satyny wzorzystej. Na czarnym tle bajecznie

kolorowe kwiaty. Gorszek sznurowany, baskinka zacinana i wykończona lamówką, jak również wycięcie u szyi i dół spódniczki obficie marszczoną. Na głowie barwna chusteczka.

846 Komplet automobilowy. Kostjum z angielskiego materiału o charakterze sportowym. Zakiet jednorzędowy, kieszenie nakładane, pasek ze skóry. Kontrafałdy na spódniczce zastępowane nisko. Płaszcz z tweedu.

847 Amazonka wróciła do mody. Nasz model jest z granatowej gabardyny; zakiet przylegający, od połowy bioder skłoszowany. Spódniczka klasycznym krojem.

848 Kostjum do hockeju lub wogóle do zabaw lub gier ruchomych na wolnym powietrzu. Kamizelka z pomarańczowej fla-









nelki, wykończona piaskową, sukienka w kolorze piaskowym, przybrana pomarańczowym. Szal i czapeczka szarmonizowane z całością.  
849 Sukienka dla wiosłarki z jerseyu lub z jakiegos materiału do prania. Dżemperek gładki, z krótkimi rękawkami, spódniczka poszerzona grupą układanych fałdów z boku. Dół dżempereka i spódniczki opatrzone plisą z materiału chustki na szyję. Pasek zamkowy z klamką.

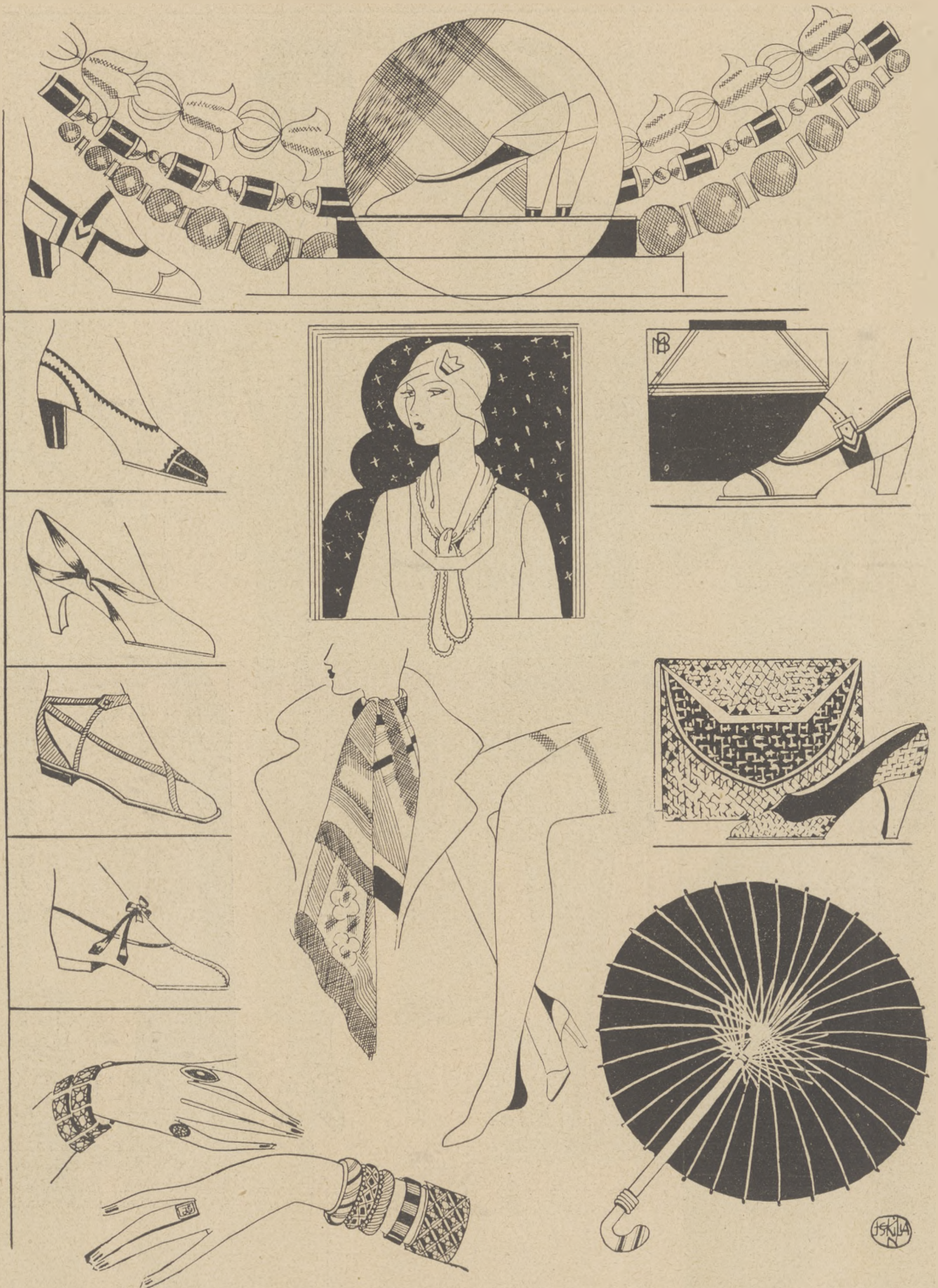


- 850 Suknia z wełnianej crêpe marocain w kolorze pomarańczowym, ozdobiona zakładczkami. Spódniczka w szerokie kontrafałdy; kołnierzyk i mankiety z linon.  
851 Suknia z cienkiego rypsu, przybrana jaśniejszą plisą z krepy chińskiej i plisowanym żabocikiem.  
852 Suknia z woalu, ozdobiona zakładczkami, dołem lekko skłoszowana. Pasek z piękną klamrą emalową. Żabocik i mankiety wykończone ząbkami.









853 Suknia z lekkiej kashy, kamizelec z białej krepy chińskiej. Pasek zamszowy. Spódniczka zacinana lub zaznaczona zakładką. Zboku głębokie, układane fałdy, a ponad ostatnim

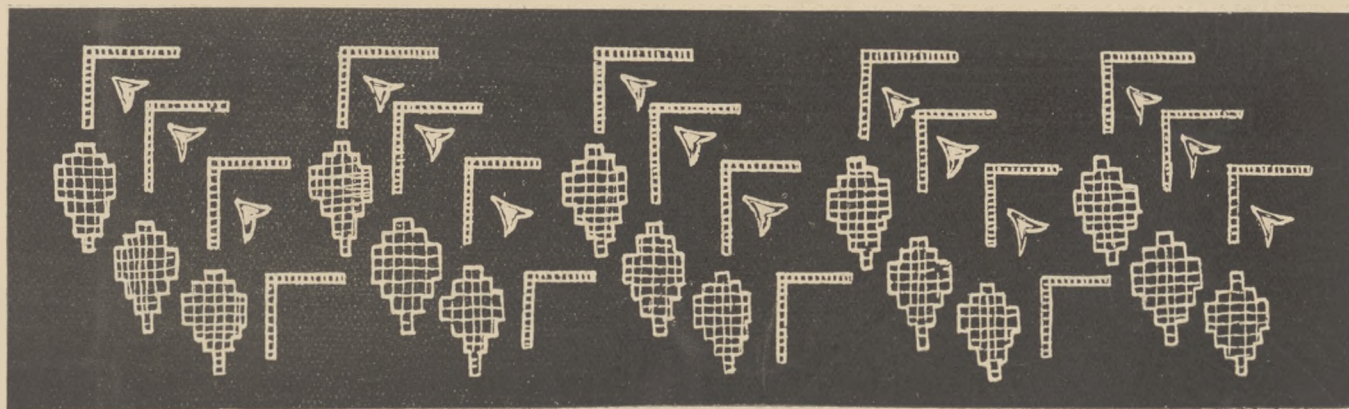
pięć lśniących guzików na biodrze. Dół rękawów i spódniczki wykończony wąską, lśniącą plisną.

Ciąg dalszy opisu modeli na str. 234.

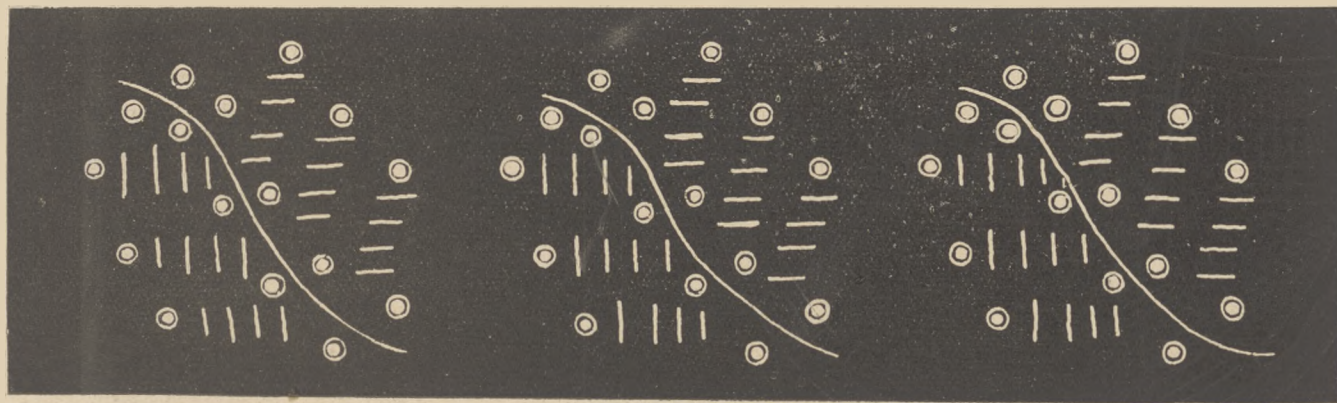




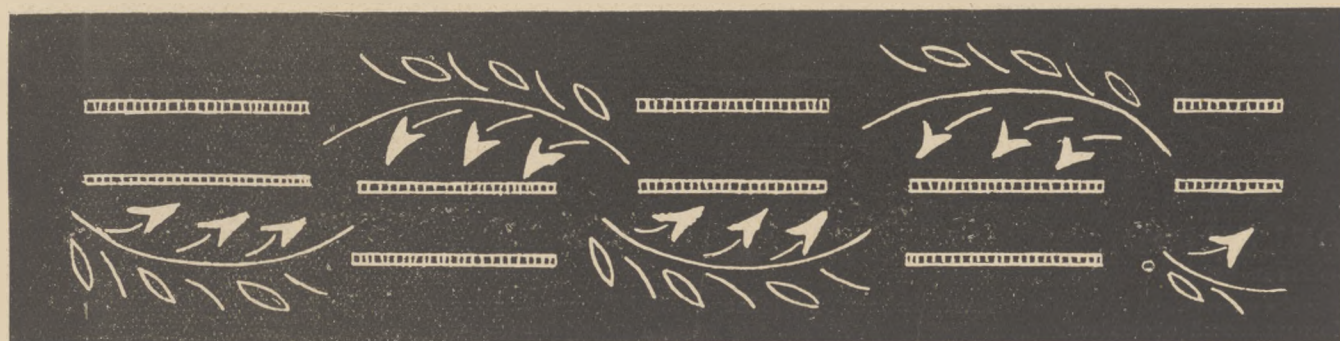
Rys. 190.



Rys. 191.



Rys. 192.



Rys. 193.

Rys. 190. — Hafcik do kombinacji — na przód. Wielkość naturalna. Mereżki, hafcik płaski, ścieg wodny, hafcik angielski i muszki.

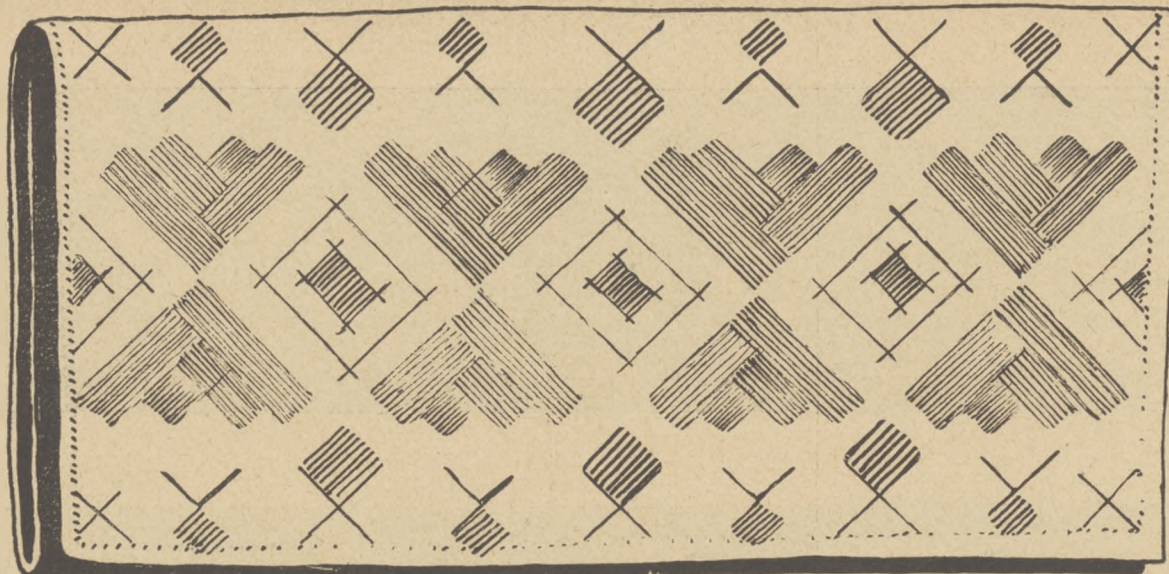
Rys. 191. — Hafcik do nocnej koszuli damskiej. Wielkość naturalna. Mereżki, toledo i hafcik płaski.

Rys. 192. — Hafcik do nocnej koszuli damskiej. Wielkość naturalna. Muszki i ścieg wodny.

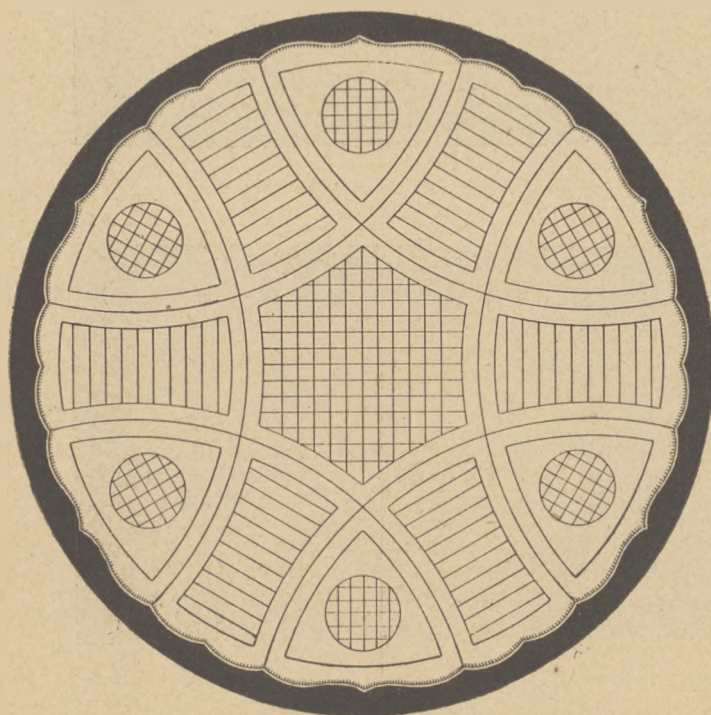
Rys. 193. — Hafcik do nocnej koszuli damskiej. Wielkość naturalna. Mereżki, hafcik angielski, płaski i ścieg wodny.

Proj. S. Kacprowski

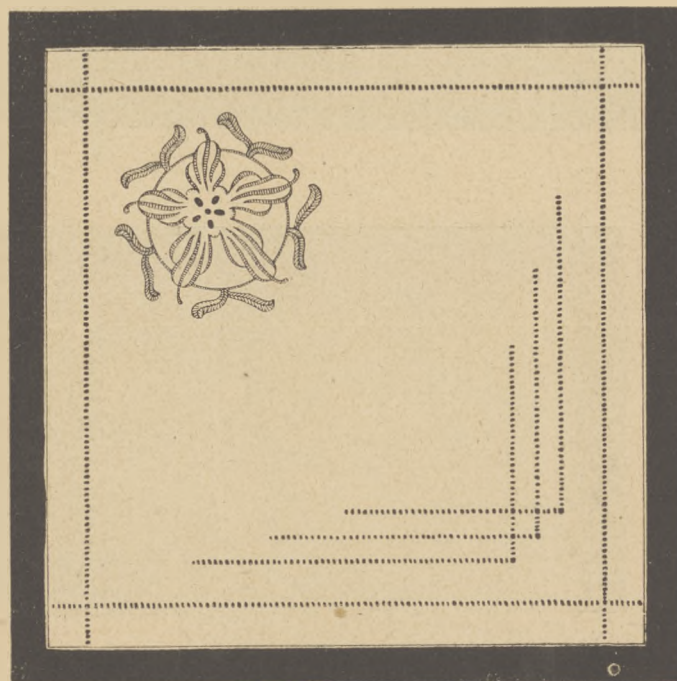




Rys. 194. — Torebka-portfel, haftowana rafją w dwóch kolorach: cynober (lak) i czarny. — Wielkość naturalna.  
Proj. prof. S. Kacprowski



Rys. 195. — Serweta z tiulu, o średnicy 80 cm, ozdobiona haftem na tiulu; do haftu użyć lśniącej bawełny D.M.C. „Mouliné” Nr. 14.  
Proj. Józef Babiak



Rys. 196. — Serwetka do obrusu na następnej stronie, wykonana z takiego samego płótna i taką samą techniką. Wymiar 32 x 32 cm.  
Proj. Józef Babiak

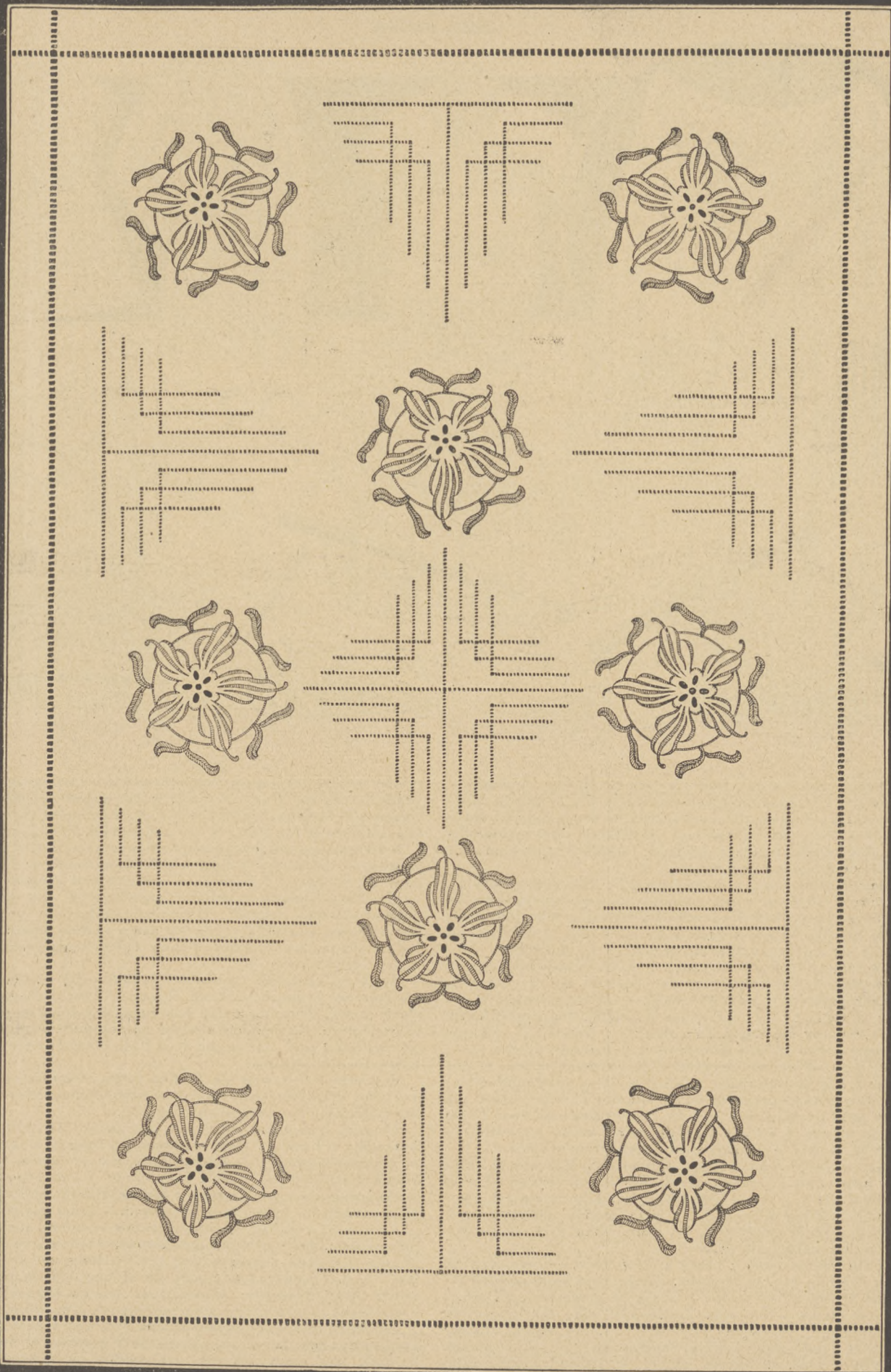
## MODELE MÓD

Dokończenie ze str. 232

- 854 Garsonka z surowego jedwabiu w trzech kolorach lub jednego koloru w trzech odcieniach.
- 855 Garsonka z ciemnego jerseyu, przybrana jedwabną plisą. Pasek w dwóch kolorach z cienkiej skórki.
- 856 Garsonka z dwóch materiałów: gładkiego i w kratkę. Może być materiał do prania lub cieniotka wełna. Bluza przybrana poprzecznymi zakładkami. Kołnierzyk, zapięcie i mankiety zakończone ząbkami.
- 857 Garsonka z jasnego woalu, przybrana ciemniejszą plisą i guziczkami. Spódniczka kloszowa.

- 859 Płaszcz z jasnej kashy, przybrany zakładeczkami. Zapięcie na jeden guzik.
- 860 Kostium podróży z materiału w paski. Zakieciak angielski, kieszenie nakładane. Kołnierzyk, mankiety i kieszenie przybrane materiałem gładkim, dobranym do ciemniejszych pasków. Spódniczka ma po obu bokach układane fałdy.
- 861 Płaszcz automobilowy z jasnej, impregnowanej gabardyny. Stebny i guziki krawieckie.
- 862 Płaszcz z materiału double. Wierzch w kratkę, spód gładki. Szeroki pasek zamszowy w kolorze spodu. Kołnierzyk, wyłóg i mankiety z odwróconego spodu.





Rys. 197. — Obrus o wymiarze 112cm × 172cm, wykonany z cienkiego lnianego płótna, ozdobiony haftem płaskim, dziureczkowym

i мережками; brzegi nićmi D. M. C. Nr 25.

wykończono мережką.

Haftować należy Proj. Józef Babiak





W pierwszej części kursu trykotarstwa podaliśmy najważniejsze wiadomości i techniki roboty na drutach. Chcąc jednak zadołować amatorów szydełkowania, rozpoczynamy drugą część, traktującą o różnych ściągach wykonanych szydełkiem i ich zastosowaniu. A że obie techniki często się łączą, podamy co pewien czas modele i nowe ścięgi na drutach.

Zaczynamy od pierwszych początków, ażeby kurs tworzył całość, gdyż niektóre z młodszych pań zupełnie nie umieją szydełkować.

Szydełko należy dobierać do włóczki, bawełny albo jedwabiu. Jeśli robota ma być luźna, szydełko powinno być grubszym od nitki. Odnosi się to szczególnie do włóczki i do jedwabiu.

Początek tworzy najlepiej węzełek (rys. 1). Nitkę owija się na wskazujący palec lewej ręki, szydełko wkłada się do węzła (rys. 2). Przez przewleczenie nitki przez węzełek powstaje t. zw. oczko w powietrzu, a gdy się powtarza to przewlekanie kilkakrotnie, tworzy się t. zw. łańcuszek (rys. 3). Z samego łańcuszka nie można jednak zrobić. Robimy przeto t. zw. ścisłe oczko. Wkładamy szydełko do któregoś oczka w powietrzu i przewlekamy przezeń nitkę (rys. 4), a następnie przewlekamy nitkę od razu przez tę nową kluczkę i oczko, które już poprzednio było na szydełku (rys. 5). Jak wygląda gotowe ścisłe oczko widać na rys. 6 albo 9. Umiejąc robić oczka w powietrzu i ścisłe oczka, można wykonywać mnóstwo przedmiotów.

Chustkę powyżej przedstawioną zrobiono z szydełkowanej siatki z oczek w powietrzu i ścisłych oczek. Tło z cieniowanej włóczki otoczono szlakiem z włóczki jednolitej, frendzle natomiast tworzy znowu cieniowana włóczka. Tak więc można najłatwiej zrobić rzecz wzorzystą, bo cieniowana włóczka tworzy regularnie powtarzający się wzór.

Zaczyna się łańcuszkiem z oczek w powietrzu, półtora razy tak długim, jak szeroka ma być chustka. Zależnie od grubości włóczki można robić siatkę z 5—7 albo 9 oczek w powietrzu. Na rys. 7 widoczna jest siatka z 5 oczek. Zrobiwszy więc łańcuszek jak wyżej wspomniano, wkluwamy szydełko w 11-te oczko, robimy 1 ścisłe oczko i następnie robimy naprzemian 5 o. w p. (oczko w powietrzu) i 1 śc. o. (ścisłe oczko) w każde szóste oczko łańcuszka aż do końca (rys. 7). Przy obracaniu roboty robimy 8 o. w p., następnie 1 śc. o. w trzecie oczko poprzedniego rzędu (rys. 7a), przyczem nie trzeba wkluwać w oczko, tylko wystarczy wsunąć szydełko pod oczko. Teraz już robi się wszystkie rzędy jednakowo, aż chustka osiągnie pożądaną wielkość. Szlak z jed-

nolitej włóczki wykonywa się już naokoło w ten sposób, że na rogu każdym robi się 5 o. w powietrzu jak zwykle, ale drugie śc. o. do tej samej kluczkii na rogu (rys. 7b). Gotową chustkę można zakończyć łańcuszkiem po 3 o. w p. i 1 śc. o. do każdej kluczkii siatki (rys. 8).

Siatkę można także wykonać z podwójnych rzędów (rys. 8), w ten sposób, że zrobiwszy 1 rząd oczek w p. wraca się i robi nad temi o. w p. znowu po 5 o. w p., a nad ścisłymi oczkami także ścisłe oczka. Przy następnym rzędzie przychwytuje się oba łańcuszki jednym ścisłym oczkiem. Podwójna siatka jest gęsta i ciepła. Rzecz jasna, że można robić tak samo szale z siatki. Frendzle zaczyna się do oczek siatki albo do zakończenia łańcuszkiem, uwidocznionego na rys. 10.

Swetery, kamizelki, ubranka i sukienki dla dzieci, ciepłe i gęste robi się ścisłymi oczkami. Rysunek 9 przedstawia rzędy ścisłych oczek. Przy obracaniu roboty należy robić po jednym oczku w powietrzu. Robiąc ścisłe oczka na poprzednim rzędzie wkluwamy się szydełko pod całe oczko (rys. 9a), przez co robota jest jednokowa na obie strony.

Sukienki i t. p. robi się podług formy. Gdy krój staje się wązszy albo szerszy, należy dodawać albo opuszczać oczka. Sposób ten pokażemy w następnym rozdziale.

Ubranko powyższe zrobiono z 2 kolorów, białego i czerwonego. Spodenki z 2 części, mają wstawiony kwadrat w kroku, u góry są ściągnięte gumką. Jumper zrobiony w całości z otworem na szyję i zeszyty po bokach. Kołnierzyk z równego paska, krawatka również szydełkowana z białej włóczki. Rękawki otoczone już po zeszytciu kilku rzędami ścisłych oczek z czerwonej włóczki.

Kamizelka robiona wzdłuż czterema kolorami pięknie szarmonizowaniem. Jeśli włóczka jest cienka, robić należy po 2—3 rzędy jednym kolorem, poczem urwać i robić następne rzędy drugim kolorem i t. d. Przody i plecy robi się osobno, tak samo rękawy. Jednolite paski służą jako wykończenie brzegu kamizelki, rękawów i kieszonek, które wrabia się podobnie jak przy robocie na drutach.

Sukienkę dla dziewczynki można również zrobić w kilku kolorach, przyczem da się wyzyskać efekt pasków w ten sposób, że karczec wzgl. staniczek robi się wzdłuż a spódniczek wszcz. Spódniczka powinna być dość szeroka. Przyszywa się ją do staniczka po zmarszczeniu u góry. Staniczek zapięty z tyłu. Jest on zupełnie równy i ma tylko dwa równe otwory na ramionka. Oczywiście można dorobić rękawki, jeśli sukienka nie jest przeznaczona na lato.

Z. KULCZYCKA





## KAFTANICZKI I KAMIZELKI Z CRÊPE DE CHINE

Spowszedniały już kaftaniczki z sukna, aksamitu, trykotu, musieli więc twórcy mody wymyśleć coś nowego. I oto widzimy nowy pomysł — crêpe de Chine stebnowana na watalinie, albo flanelce, i podszyta jedwabiem. Kaftaniczki tego rodzaju mają charakter bardziej intymny. Nosi się je w domu, rzadziej do sportu, z którego nie mogą wyprzeć tak praktycznych trykotaży.

Całą ozdobą jedwabnych kaftaniczków i kamizelek są kunsztowne stebnowania. Stebnuje się bądź cały kaftaniczek we wzory, bądź tylko brzegi, na których tworzy się różne szlaki, najczęściej o liniach prostych. Często stosowane są wzory w kwadraciki, pierożki, trójkąty i prostokąty.

Stebnowanie to musi być bardzo precyzyjnie wykonane. Dlatego nie należy szczędzić fastrygowania (rys. 2). Ponieważ watalina jest bardzo podatna, dobrze jest nafastrygować ją razem z równie wiotką crêpe de Chine na cienkim papierze i tak steb-

nować. Papier później łatwo usunąć. Po wystebnowaniu zakłada się brzegi krepy dość szeroko, przyczem należy ścinać rogi, żeby nie były za grube (rys. 1). Założoną krepę przyszyć do wataliny czy flanelki, następnie podszyć kaftaniczek jedwabiem odmiennego koloru.

Bardzo wzięte są kamizelki ściśle przylegające do figury, szczególnie do sukien princesses.

Późna i chłodna wiosna tegoroczna zmusza do zaopatrzenia się w ciepłe okrycia, które jednak różnią się od zimowych i są lżejsze i weselsze od nich, a którymi otulimy się chętnie w słotne dni letnie.

Pranie tych kaftaniczków nie przedstawia większych trudności. Nie należy ich wyżywać, tylko wyciskać i suszyć leżąc na prześcieradle, prasować jeszcze wilgotne.

Z. KULCZYCKA



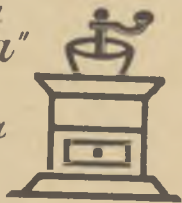
# DOBRA GOSPODYNI

**CZYSZCZENIE I UTRZYMYWANIE LINOLEUM.** Używamy linoleum nie tylko na dywany i chodniki, ale także wyścielamy nim całe podłogi. Od umiejętności czyszczenia i konserwowania zależy trwałość jego. Nie wystarcza bowiem zmywanie czystą



## Miły stosunek,

który nigdy nie ulegnie  
zerwaniu - istnieje między  
„Prawdziwą Francką”  
domieszką i kawą  
jedną drugą uzupełnia  
a razem dają dobry i  
zdrowy napój



PROSZĘ ZWAŻAĆ NA ZNAK OCHRONNY „MEYNEK DO KAWY”

wodą. Linoleum „inlaid”, z wzorem nawskrós, można zmywać wodą, w której rozpuszczono odrobinę mydła. Gdy wyschnie, należy utracony tłuszcz, niezbędny dla elastyczności linoleum, zwrócić pod postacią pasty. W tym celu rozpuścić 30 dkg parafiny i 60 dkg wosku ziemnego w naczyniu, wstawionem do kipiącej wody. Gdy masa rozpuszczona, zdjąć z ognia i wlać 45 dkg terpentyny i mieszać, aż pasta ostygnie. Natrzeć nią linoleum za pomocą miękkiego płatką i wypolerować suknem. Powtórzyć zabieg raz na miesiąc.

Mycie mlekiem z wodą po równych częściach jest także bardzo skuteczne, gdyż mleko zawiera tłuszcz i kazeinę, która po

z rabarbarum, przykryć drugą połową ciasta i piec w silnie ogrzanej rurze. Gdy rumiane, pokrajać w kostkę i suto posypać mączką kukuruzą.

**GALARETKA Z RABARBARUM.** Pokrajać lodygi, przesycać równą ilością miłkiego cukru i odstawić na 3—4 dni. Po tym czasie zagotować, aż próba ostygnie na talerzu.

## GOTUJecie NA GAZIE

887

Urządzenia wykonuje Zakład Gazowy Miejski  
we Lwowie na spłaty ratalne. — Tel. 492.

**KIEŁBASKI Z KALAFJORA.** Ugotować kalafjor jak zwykle, podzielić na drobne cząstki i włożyć do brytfanny z kawałkiem masła. Ubić 3 całe jajka z odrobiną soli, zalać niemi kalafjor i zostawić na blasze, aż stężeją. Zwilżyć biały opłatek, nałożyć łyżkę masy z kalafjora i jaj, szybko zwinąć i tak postąpić z resztą masy. Kielbaski maczać w jajku i bułeczce i smażyć na smalcu. Zamiat opłatków można użyć naleśników odpowiednio pokrajanych.

**SZPINAK ZE SŁONINĄ.** Ugotować 60—70 dkg szpinaku i zemielić na maszynce. Pokrajać 10 dkg słoniny w kostkę i wysmażyć w rondlu. Dodać szpinaku, łyżkę śmietany, popudrować 2 dkg mąki, wymieszać i zagotować. Podać z jajami na twardo, pokrajanymi w plasterki.

## Trzy zalety znakomitej herbaty marki „BOCIAN”

subtelny zapach

doskonały smak

915

najwyższa wydajność

**SZPINAK Z MÓZDŻKIEM.** Ugotować szpinak bez lodyg. Osobno usmażyć mózdzek. Wymarować głęboki półmisek albo salaterkę masłem, nałożyć warstwę szpinaku, na to mózdzek, przykryć szpinakiem, posłać śmietaną, posypać tartym parmezanem albo serem szwajcarskim i zapiec. Tak samo można zapiec w muszelkach dla gości.

**KALAFJOR ZAPIEKANY.** Podobnie można zapiec kalafjor na półmisku albo w muszelkach. Ugotować kalafjor w słonej wodzie, ułożyć podzielone różyczki na półmisku albo w muszelkach, zrobić zaprawkę z masła i mąki, zalać wodą z kalafjora, posolić i po-

## Na Wiosnę

bardziej niż kiedykolwiek zaleca się

# KREM NIVEA

Odzież zimowa zmniejszyła znacznie odporność naszej skóry, to też z naniem wiosny należy ją szczególnie pielęgnować. Do tego najlepszym jest stanowczo Krem Nivea, gdyż on jedynie zawiera euceryt, t. j. składnik nadający się idealnie do pielęgnowania naskórka. Krem Nivea wnika w skórę łatwo i gruntownie, nadaje jej aksamitny odcień, nie pozostawiając jakichkolwiek tłustych śladów.

Ostre czasami powiewy wiosenne tylko wtenczas nie wysuszają tkanek i nie wywołują spierzchnięć, jeżeli używa się Krem Nivea.

Pudełka po zł. —40, —75, 140 i 260 Tubki po zł. 135 i 225



wyschnięciu tworzy ochronną powłokę. Ale mimo to należy linoleum co pewien czas natłuścić. Linoleum z namalowanym wzorem powinno się także natłuszczać, gdyż inaczej kruszeje tak samo, jak „inlaid”. Chcąc linoleum nadać bardzo silny połysk, naciera się je spirytusem drzewnym, w którym rozpuszczono szelak, na 15 dkg spirytusu 3 dkg szelaku. Nacierać ten płyn miękkim płatkami.

Bardzo praktyczne jest linoleum zamiast ceraty na stole kuchennym, albo w pokoju dzieci. Wystarczy zmyć je wodą z mlekiem, i zawsze wygląda porządkie, a jest daleko trwalsze od ceraty. Również oddaje doskonale usługi jako wyściółka na półkach w spiżarni, w szafce kuchennej, w szafce nocnej i t. p. Stół w pokoju jadalnym szanuje się najlepiej, jeśli pod obrus położymy linoleum. Na wszystkie te cele najlepiej wybrać jasne wzory, gdyż czynią miłsze wrażenie od ciemnych. Oczywiście można też używać jednolitego linoleum bez wzoru.

**STRUDEL Z RABARBARUM.** Ciasto przygotowuje się jak na strudel z jabłkami, tylko zamiast jabłek daje się rabarbarum pokrajane w cienkie plasterki, tartą bułeczkę, cukru, rodzynki, kroi masłem i zwija.

**PLACEK Z RABARBARUM.** Zamiesić kruche ciasto, wytaczać, wyłożyć połową blachę, nałożyć gęsto zagotowaną marmeladę

pieprzyć. Zalać tem kalafjor, posypać tartym serem szwajcarskim i bułeczką, pokropić stopionem masłem i zapiec na rumiano.

**SALATĘ GŁOWIASTĄ** można tak samo gotować jak szpinak. Jest smaczna i zawiera dużo żelaza. Można w ten sposób zużytkować nadmiar sałaty z ogrodu i sałatę, która zaczyna wyrastać.

**ZEBY MLEKO NIE SKWAŚNIAŁO,** można dodać 1 do 2 łyżeczek wody utlenionej. Z tą domieszką można niegotowane mleko, szczególnie przykryte, przechować w chłodnym miejscu do następnego dnia. Środek ten nie nadaje mleku tak przykrego smaku jak soda.

**RZODKIEWKI** można gotować jak zupę i zaprawić tak jak zupę z kalarepy. Białe rzodkiewki obrane i ugotowane w słonej wodzie podać jak szparagi. Inny sposób: Pokrajać obrane rzodkiewki w plasterki, dusić na maśle z zieloną pietruszką, popudrować mąką i podlać odrobiną wody.

**LAKIER NA ŻELAZNE MEBLE OGRODOWE,** chroniący przed rdzą, składa się z równych części kauczuku, czystego grafitu, szelaku i szczypty cukru ołowiowego. Trzec te składniki z olejem lnianym, aż powstanie płyn gęstości olejnej farby.

**Pamiętajmy zawsze o wyrobach krajowych!**



Niepolewana porcelana nazywa się biskwitowa. Wyrabia się z niej różne ozdobne przedmioty. Jest niepraktyczna, bo trudno usunąć pył. Obecnie wznowiono wyrabianie statuetek i innych ozdób z porcelany podług projektów znakomitych artystów. Przedmioty te odróżniają się wysokim poziomem artystycznym od tuzinkowych „nippes”, które szczęśliwie pozniwały z półek.

Znakomite wytwórnie mają swoje znaki fabryczne, po których można poznać pochodzenie, jako też wiek cennej starej porcelany, gdyż znaki te zmieniano co pewien czas.

Wyroby szklane. Jak powszechnie wiadomo, szkło powstaje przez stopienie krzemionki w postaci piasku z tlenkami metali wapnia lub ołowiu oraz potasu lub sodu. Przez rozmaite kombinacje tych składników powstają różne gatunki szkła.

Pierwszorządny komfortowo urządzony

## SALON FRYZJERSTWA DAMSKIEGO

pod kierownictwem dyplomowanego na Wystawie międzynarodowej w Paryżu w r. 1927 fryzjera

**RUDOLFA PÜRTZLA, LWÓW, Hotel George'a**

Tel. 55-90

drugie wejście z ul. Sienkiewicza

Tel. 55-90

wykonuje przy pomocy pierwszorządnych współpracowników damskich zagranicznych i warszawskich

**Farbowanie włosów, brwi i rzęs na wszelkie żądane kolory, stałą i wodną ondulację, strzyżenie i mycie włosów masaż twarzy i manicure**  
Obsługa bardzo solidna Ceny konkurencyjne 866

Zwyczajne szkło do wyrobu przedmiotów codziennego użytku jest wapniowo-sodowe. Inne kombinacje mniej lub więcej drogie i odporne służą do wyrobu szkła na aparaty chemiczne, na przyrządy optyczne; inne są składniki szkła sztucznych kamieni, a inne szkła kryształowe. Szkło weneckie, ołowiowe, odznacza się blaskiem i delikatnością.

Zależnie od składników szkło może być mniej lub więcej łatwo pękające. Dobrowe szkło nie powinno zawierać pęcherzyków czy baniek, ani ziarenek. Dobra jakość odznacza się bezbarwnością i przezroczystością bez skazy. Powierzchnia szkła powinna być równa i gładka, o ile nie jest prasowana we wzory. Niektóre gatunki szkła używanego na czary i kielichy odznaczają się pięknym dźwiękiem, przypominającym dzwon.

Szkło kryształowe o pięknym blasku rżnie się zapomocą krążków metalowych lub drewnianych, powleczonych warstwą szmirglu, i poleruje olejkami terpentynowym, oraz różem angielskim. Jest to praca bardzo trudna i mozolna, dlatego są też rżnięte szkła bardzo drogie. Robotnicy wykonywający tę sztukę cierpią na choroby płuc i oczu, wywołane pyłem szklanym. Im głębsze i bogatsze rżnięcia, tem grubsze i lepszej jakości musi być szkło. T. zw. rżnięcie oliwkowe jest mniej drogie i kunsztowne.

Nowootwarty Magazyn Pościeli pod fmą R. DRZAŁA, Lwów, Chorażczyzna 5 (obok kina „Apollo”), poleca kołdry, materace płótna i t. p. po cenach najniższych 911

Kryształy prasowane są imitacjami szkieł rżniętych. Można je poznać po tępych brzegach, podczas gdy brzegi rżniętego szkła są ostre. Lepsze gatunki szkła prasowanego odznaczają się także blaskiem i czystością, gdyż wytłacza się je z tej samej masy, co rżnięte szkła.

Najpiękniejsze szkła kryształowe pochodzą z Belgii, Czech i Niemiec. W Polsce istnieją liczne huty szklane, które wytwarzają przedmioty codziennego użytku ze zwyczajnego i prasowanego szkła, a także szlifiernie szkła lustrzanego.

Szkło barwi się tlenkami różnych metali dodanymi do masy szklanej. Malowanie szkła wykonywa się proszkiem uzyskanym z zabarwionego szkła. Malowane po wierzchu szkło kryształowe

Wiadomo, iż u wyższych gatunków zwierząt, tudzież u człowieka znajdują się t. zw. gruczoły dokrewne, od których sprawności zależą najżywniejsze funkcje fizjologiczne i psychiczne. Niedawno odkryto też i w skórze gruczoły, których zadaniem jest utrzymanie jej w młodocianej elastyczności. Zbadano też warunki, wśród których czynność owych gruczołów się wzmacnia, względnie słabnie. Z zadowoleniem konstatuję, że doświadczenia publikowane w mych artykułach pokrywają się z pracami klinicystów. Zimno, częste naswietlania słońcem i głębokie wcieranie tłuszczów osłabiają czynność ożywczą tych gruczołów. Olów i bizmut porażają je. Dlatego polecałem do pielęgnowania oraz ożywienia suchej i marniejącej cery powleczenie twarzy ożywczym kremem „Oxa” Dra Lustra, a po 10 minutach spłókiwanie gorącą wodą. Również polecałem wyłącznie roślinny puder egzotyczny Dra Lustra. Myjąc głowę Szamponem Dra Lustra, radzę długo spłókiwać gorącą wodą.

Dr. Z. B.

daje po rżnięciu piękne efekty, gdyż powstaje rysunek niezabawiony.

Przy kupnie kieliszków na wino powinno się zwracać uwagę na praktyczny kształt. Wysokie nożki łamią się łatwo. Podstawa powinna być dość duża, szczególnie przy płytkich czarach obecnie znowu bardzo modnych, żeby zapobiegały łatwemu wywracaniu się. Rżnięcia na nożce są niepraktyczne, gdyż czynią ją mniej odporną.

Szklanki i kieliszki zdobi się często matowym paskiem albo wzorem. Wywołuje się go przez nagryzanie powierzchni na drodze chemicznej, po poprzednim powleczeniu przedmiotu woskiem, tak że wzór powstaje tylko w miejscach, w których usuwa się woskową powłokę.

Całe powierzchnie szkła matuje się w sposób mechaniczny. Kryształowe płyty szklane i szkło na zwierciadła lepszego gatunku mają brzegi rżnięte.

Oprawianie naczyń szklanych w metal jest niepraktyczne. Zwyczajnie nie chroni przed stłuczeniem albo pęknięciem, a często oprawa oddziela się i trudno ją na nowo wprawić. Do oprawy zaś trudno dobrać nową część szklaną, gdy się stłucze.

## PRASUJĄCE NA GAZIE

Urządzenia wykonuje Zakład Gazowy Miejski  
we Lwowie na spłaty ratalne. Tel. 492. 887

Słoiki do konserw i konfitur powinny mieć u góry równy i rżnięty brzeg, który umożliwia szczelne zamknięcie. Pokrywki do słoików Wecka albo Rexa trzeba uważnie dobrać, gdyż dobrze dostosowana pokrywka gwarantuje hermetyczne zamknięcie. Praktyczniejsze są mniejsze słoiki, bo raz nadpoczęte musi się szybko zużyć. Ważny jest także dobór pierścieni gumowych, bo od nich również zależy dokładne uszczelnienie. Czerwone z wystającym ząbkami do chwytania są najpraktyczniejsze.

W ostatnich latach wynaleziono ogniotrwałe szkło. Jest ono dość drogie i tłucze się jak zwyczajne szkło. Puszczono w obieg także szkło ogniotrwałe, które nie tłucze się, ale fabrykacja jest tak droga, że te wyroby nie rozpowszechniają się.

Jak wiadomo, używa się szkła jako materiału budulcowego, który ma tę zaletę, że przepuszcza światło i jest złym przewodnikiem ciepła. Za granicą poczyniono już liczne próby z dodatnim wynikiem.

Szkło zwyczajne nie przepuszcza dostatecznie promieni ultrafioletowych, niezbędnych dla utrzymania zdrowia. To też trudniono się nad wynalezieniem szkła, które nie broni tym promieniom przejścia. Podobno próby wydały już dodatnie wyniki.

**Kupujmy tylko wyroby krajowe!**

JEDYNIĘ PIĘKNĄ CERĘ NADAJĄ

## PUDRY HIGJENICZNE W OŚMIU ODCIENIACH

WYROBU LABORATORIUM CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO APTEKI

**MARJANA MALINOWSKIEGO**

UL. NOWY ŚWIAT L. 31

W WARSZAWIE

UL. CHMIELNA L. 4

888-II.



## ODPOWIEDZI REDAKCJI

P. HALINA M. — Istotnie, mieszkając na wsi, ma się kłopoty z ondulacją włosów. Radzimy Pani trwać ondulację, która przez 6—8 miesięcy pozostaje bez zmiany bez względu na mycie, wilgoć i transpirację skóry. Nie wiedząc do którego z miast chce się Pani udać, podajemy trzy adresy firm wykonywających taką on-

dulację: Lwów, pl. Bernardyński, A. Prevendar. Firma ta wprowadziła najnowsze aparaty z bezpiecznikami i stosuje ostatnią zdobycz wiedzy w tym zakresie, t. j. natłuszczenie włosów, które zapobiega wysuszeniu i łamaniu się włosów. Przed wyjazdami na lato mają panie nieocenione korzyści w trwałej ondulacji, gdyż o każdej porze i w każdej okoliczności fryzury ich są nie-naganne. W Warszawie salon fryzjerski „Denys”, ul. Ossolińskich 6, — w Krakowie „Bristol”, plac Marjański.

PANI M. S. — Możliwe, że wina jest po stronie Pani. Jeżeli kwiaty w sąsiedztwie są tak piękne i bujne, a w Pani ogródku i mieszkaniu mimo takich samych warunków świetlnych i słonecznych są nikle — trzeba szukać przyczyny w czemś innym. Kwiatów nie można pielęgnować szablonowo. Każdy wymaga czego innego, innej ilości wody, czasem innej ziemi, czasem innego światła. Oglądać je trzeba codziennie i orientować się w chwilowych ich stanach i zapotrzebowaniach. Odnosić się do nich z zainteresowaniem, z miłością, z uczuciem. Panie często spełniają codzienny „obowiązek” podlewania kwiatów bez względu na to, czy zachodzi potrzeba, czy nie. Kwiat jest przecież czemś żywym i wymaga takich starań, jakimi otaczamy nasze dzieci. Niech Pani pomyśli trochę nad tem i krytycznie oceni swoje czynności. W razie jakichś wątpliwości radzimy zwrócić się z listownym zapytaniem do najznakomitszego w Polsce znawcy i miłośnika kwiatów p. Makowieckiego, Lwów, ul. Kopernika 20, który nikomu nie odmawia pomocy i wyjaśnień.

ODLUZIE. — Odpowiemy listownie. Za często był ten temat omawiany w „Odpowiedziach redakcji”, oraz w artykułach „Wypada — nie wypada”, ażeby go raz jeszcze poruszać w druku. — Znudziłoby to stałe i uważne Czytelniczki naszego pisma.

PIEGI. — Istnieje, poza środkami chemicznymi, które tylko chwilowo wadę tę usuwają, inny sposób gubienia piegów. Jest to najnowszy wynalazek z zakresu elektroterapii, w Polsce tylko przez jednego specjalistę stosowany w praktyce.

A. B. Warszawa. — Na przemyliły i niezmiernie ciekawy list, który czytaliśmy z prawdziwym zajęciem, odpowiemy listownie. Objaśnienia zaś, które życzy sobie Pani mieć w drukowanych „Odp. redakcji”, podajemy poniżej. 1. Składanie wizyt oficjalnych o godzinie 11 rano jest — delikatnie się wyrażając — małą nieprzyzwoitością towarzyską. Składanie wizyt przed południem zostało nawet zupełnie zarzucone wobec tego, że wszyscy mężczyźni pracują zawodowo, a zatem są o tej porze poza domem. Następnie, spory jest obecnie procent kobiet również pracujących zawodowo i nieobecnych w domu przed południem, a te zaś, które zawodu nie mają, są zajęte domem, gospodarstwem i dziećmi. Najodpowiedniejsza pora jest między 4—6 po południu. 2. W przypadku śmierci matki pana domu posyła się wyrazy współczucia obojgu małżonkom.

Lepiej usłużony każdy kto przy zamówieniach powołuje się na „ŚWIAT KOBIECY”



*W 3 minutach  
wfrizowana.*

trias

To pani też potrafi: — Prostu napudrować trzeba włosy „Suchym Shampooem z Czarną Główką”, wyszczotkować dokładnie, a włosy staną się tak przyjemnie wonne i lśniące, że za ledwie je pani pozna. Proszę spróbować choć raz. Pudełko z proktycznym puszką, wystarczające na czas długi, za zł. 2.50.

Do gruntownego mycia głowy proszę używać „Shampoo z Czarną Główką”.



## Suchy Shampoo z Czarną Główką Piękne włosy w trzech minutach.

Wszędzie do nabycia; gdzie niema, wprost u firmy  
apt. DRANCZ i Ska — Bielsko

## LUBIEŃ WIELKI

ZNANE ZDROJOWISKO KOŁO L W O W A

Kąpiele siarczane, borowinowe, diatermia, kąpiele elektryczne, lampa kwarcowa, Solux, inhalacje Bullinga. Emanatorium radowe, Zander i t. d.

OTWARCIE SEZONU 15 MAJA. 930 CENY NISKIE!

Łazienki, leżalnie i mieszkania ogrzewane. Infor. udziela Zarząd zdrojowy.



889

**Boesendorfera Petrofa**

i najlepsze z krajowych ARNOLDA FIBIGERA

poleca

**Kaim, Lwów, Kopernika 16**

**KOŁDRY  
MATERACE  
PIERZE**

Włodysław WEBER Lwów Batorego 2



WŁASNY WYRÓB

## KOŁDRY - MATERACE

Gotowe Prześcieradła pod kołdry od zł. 11-50  
" na pościel " " 5-60  
" Poszewki " " 3-—

PŁÓTNA, SZYFONY, OBRUSY, RĘCZNIKI

CENY FABRYCZNE

KOCE, KAPY, FIRANKI, DYWANY I T. P. — najtaniej sprzedaje

## FABRYKA POŚCIELI

A. PIETRUSZEWSKI — M. MLEKO

LWÓW, UL. KORALNICKA L. 6 — TELEFON 37-72

929

*Herbata  
Piedla*

## Pończochy Jedwabne

w nowych kolorach

poleca

A LA VILLE DE PARIS  
**GABRYEL STARK**  
LWÓW, PLAC MARJACKI 11.

Specjalny magazyn włoček i modnych  
robót ręcznych  
**P. FIEL**  
LWÓW  
BOIMÓW 21.



**DEKORACJE WNĘTRZ**  
TAPETY — FIRANKI — KLUBY  
SALONY — MATERJE MEBŁOWE  
**T. KYSIĄK i Synowie Lwów**

Sklep pl. Smolki 1. 4 — Tel. 40-09  
Zakłady Kościuszki 20 — Tel. 19-85

874



**A. SKRZETUSKA**  
GABINET HIGIENICZNO-KOSMET.  
prowadzony system. Dr. J. Świtalskiej.

Dostosowanie pielęgnowania ciała do indywidualnego organizmu i jego stanu  
925 wewnętrznego.

**LWÓW, UL. ZYBLIKIEWICZA 26.**  
Godziny przyjęć od 10 — 1 i od 4 — 7.

**W buduarze** każdej eleganckiej  
kobiety króluje  
świecna wódka francuska

**„BRÁZAY”**

906

Żąda cie wszędzie!

**Gütermann**  
*jedwab do szycia*



Jedyna we Lwowie **GORSECIARNIA** na styl francuski

TYLKO POD  
FIRMĄ

**„HIGJENA” R. KÖRNER**

LWÓW — Pasaż Mikolascha

II piętro nad kinem „Uciecha” — Telef. 51-24

**Poleca:** Pasy gumowe, szlipfery, biodrówki, podwiązki, biustonosze, reformy jedwabne i trykotowe, opaski oraz reformy  
menstrualne

877

**NAJELEGANTSZE**  
**TOREBKI I PARASOLKI**  
poleca najtaniej  
**MAGAZYN „NOBLESSE”**

LWÓW, JAGIELLOŃSKA 11 a, tel. 41-69

924

## JUŻ NADESZŁY NAJMODNIEJSZE MATERJAŁY

na ubrania i płaszcze męskie oraz na suknie i kostjumy damskie. — Jedwabie, pończochy i wszelka galanterja w największym wyborze. — Główny skład wyrobów Leszczkowskich  
NOWO ZESORTOWANY SKŁAD OBUWIA I ŚNIEGOWCÓW — poleca pod nowem kierown.

MAŁOPOLSKI ZAKŁAD  
ODZIEŻY

**ŻUROWSKI, ZALESCY i Ska**

Ska z ogr. odp.  
Lwów, Szpitalna 1, Tel. 53

878

Na dogodnie spłaty w 6 miesięcznych ratach

Redaktorki: **Konstancja Hojnacka, Wanda Tomaszewska**

Wydawca: B. Połoniecki, Lwów. — Odp. red.: Wł. Słowik. — Adres Redakcji i Administr.: Lwów, Chorążczyzna 27; Warszawa, Wilcza 3  
Telefon administracji: 4-12 Z drukarni Księgarni Polskiej B. Połonieckiego. Telefon redakcji: 48-34



Ku upamiętnieniu pierwszego dziesięciolecia odzyskanej niepodległości państwowej Polski odbędzie się w czasie  
od 16 maja do 30 września 1929 r.

# POWSZECHNA WYSTAWA KRAJOWA W POZNANIU

Protoktorat nad Wystawą raczył objąć

**Pan Prezydent Rzeczypospolitej Dr Ignacy Mościcki**

który dokona otwarcia Wystawy dnia 16 maja o godzinie 10-tej przed południem

**W skład Komitetu Honorowego wchodzi wszyscy Ministrowie  
z Marszałkiem Piłsudskim na czele, obaj Kardynałowie i Marszałkowie Sejmu i Senatu**

*Ogólnopolski charakter Wystawy podkreślony został przez Komitet Wielki, w skład którego wchodzi 400 osób z pośród najwybitniejszych jednostek społeczeństwa, reprezentujących administrację państwową, rolnictwo, sztukę i naukę, przemysł, finanse i handel.  
Na tę rewję naszych bogactw i wartości kulturalnych, gospodarczych i społecznych, na to uroczyste święto myśli i pracy polskiej mają zaszczyt zaprosić cały Naród*

*Rada Główna, Zarząd i Dyrekcja  
Powszechnej Wystawy Krajowej*